

**POGODA**

Dzisiaj będzie nadal gorąco i parno. Częściowe zachmurzenie, możliwość przelotnych burz. Najwyższa temperatura do 100 F (38 C).

Jutro bez większych zmian, nadal gorąco i parno.

Wschód słońca o godz. 5:47 rano, zachód o godz. 8:06 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**

Dzisiaj czwartek, 4 sierpnia — Jana Vianney i Protazego.

Jutro piątek, 5 sierpnia — N.M.P. Śnieżnej i Oswalda.

Pojutrze sobota, 6 sierpnia — Przemienienia Pańskiego i Sławy.

L-2 1-27-89  
PROF. SZMON ST. DEPTULA  
1014 N. 22ND ST.  
MILWAUKEE WI. 53233

O, IL, Czwartek, 4 Sierpnia (August 4), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

No. 149 Rok (Vol.) LXXXI

# MEC. ALOJZY A. MAZEWSKI NIE ŻYJE



**Prezes Związku Narodowego Polskiego  
i Kongresu Polonii Amerykańskiej**

**Zmarł Nagle, w Środę, 3 Sierpnia 1988 r. o Godz. 9:20 Rano w Portage, Wisconsin**

*Cześć Pamięci Wielkiego Patrioty Stanów Zjednoczonych,  
Niestrudzonego Bojownika o Wolność i Demokrację Polski*

**PROGRAM**

**POLVISION**

**CZWARTEK, PIĄTEK**

*Pierwsza godzina programu:*

- Film dla dzieci z cyklu "Kangurek Hip-Hop"
- "Przed olimpiadą" rozmowa z Elżbietą i Andrzejem Krzesińskimi, parą polskich trenerów pracujących z reprezentantami Stanów Zjednoczonych na Igrzyska Olimpijskie w Seulu

*Druga godzina programu:*

- "Komedianka" — 5-ty odc. serialu wg powieści Władysława Reymonta z Małgorzatą Pieczyńską w roli głównej

*Trzecia godzina programu:*

- "Tadeusz Fijewski" portret aktora

**LEGAL NOTICE**

Notice is hereby given, pursuant to "An Act in relation to the use of an Assumed Name in the conduct or transaction of Business in the State," as amended, that a certification was filed by the undersigned with the County Clerk of Cook County.

File No. K112037 on July 13, 1988.

Under the Assumed Name of BJ Construction, with the place of business located at 6436 S. LaCrosse, Chicago, IL 60638, the true name and residence address of owner is: Jan Bielawski, 6436 S. LaCrosse, Chicago, IL 60638.

**Co Słysząc Wśród Podhalan**

Jak to w wakacje zwykle bywa, nastąpiło i w naszej organizacji osłabienie życia organizacyjnego — jest mniej spotkań i zebrań — ale za to ożywienie życia rodzinnego i religijnego.

Wakacyjne wojaże i wycieczki góralskie przybliżają Podhalan do miejsc rodzinnych i kulturowych, do tego czym górale żyli od dawna i czym żyją dzisiaj.

Druga grupa pielgrzymki na Podhale wyjechała w ostatnich dniach lipca i prawdopodobnie połączone grupy zwiedzają południową Polskę i Podhale, którego w tych dniach stolicą ma być nie Zakopane ani inne większe miasto tylko Ludźmierz. Dlaczego? Wiadomo. Nie będą tego uzasadniać, bo już wiele na ten temat było tu pisane.

Co ci pozostali w Chicago lub w okolicach skupiają się docelowo w miejscach swoich wędrówek takich, jak Munster, Indiana, a konkretniej — klasztor Ojców Karmelitów, skąd mamy przewodnika duchowego gó-

Sigrid Undset

**Krystyna Córka Lavransa**

Tom III **KRZYŻ**

224

— Nie powinienes być odbywać tak dalekiej podróży — rzekła słabo.

— Zaden człowiek nie żyje dłużej, niż mu jest przeznaczone — odparł Szymon jak poprzednio. — Ciągnęło mnie do domu. Należało przecie omówić to i owo, jak tu ma być po mej śmierci.

Roześmiał się lekko.

— Wszystkie ognie wypalają się z wolna.

Krystyna patrzyła na niego błyszczącymi od łez oczyma. Zawsze miał w pogotowiu taką moc przysłów. Spojrzała na jego pokryte czerwonymi plamami oblicze. Pełne policzki i fałdy pod brodą zapadły się i pokryły głębokimi bruzdami. Oczy chwilami matowiały i gasły, potem stawały się jasne i przytomne. Wpatrywał się w nią mocnym, badawczym spojrzeniem, właściwym zawsze jego małym stalowoszarzym, bystrzym oczom.

Gdy w izbie zrobiło się zupełnie jasno, Krystyna dostrzegła, że nos chorego ściana — biała smuga biegła po każdej stronie do kątów ust.

Zbliżyła się do małego okienka i stanęła przy nim tłumiąc łkanie. Gruby szron pokrywający szybę lśnił i błyszczał złościście. Pewnie będzie znowu taki cudny dzień jak już od tygodnia.

Wiedziała, że to znak śmierci.

Wróciła do łóża, wsunęła rękę pod nakrycie — nogi były obrzmiałe aż po łydki.

— Czy chcesz... chcesz może, byśmy posłali teraz po siostrę Eirika? — spytała cichutko.

— Tak, dziś wieczór — odparł Szymon.

Musił o tym mówić, z nim się wypowiada i przyjmie sakramenty. Potem będzie usiłował skierować swe myśli w inną stronę.

— Dziwne, że właśnie ty będziesz musiała zająć się moim ciałem — odezwał się Szymon. — A boję się, że niepięknie wyglądać będzie mój zwłok.

Krystyna stłumiła szloch. Podeszła do pieca i przygotowała znowu napój nasenny. Ale Szymon rzekł:

— Nie chcę pić twoich napojów, Krystyno, myślę się od nich macą.

Lecz po chwili prosił, by mu jednak coś dała. — Ale nie dodawaj zbyt wiele tego środka, który oszałamia. Muszę mówić z tobą o pewnej sprawie.

Wypił i czekał, aż bóle przejdą na tyle, by mógł z nią jasno i spokojnie rozmawiać.

— Nie życzyś sobie, abyśmy ci sprowadzili siostrę Eirika, żeby przemówił do ciebie słowami, które przyniosą ci ulgę?

— Tak, wkrótce. Najpierw muszę ci coś powiedzieć. Leżał chwilę w milczeniu. Potem zaczął:

— Powiedz Erlendowi synowi Mikołaja, że każdego dnia żałowałem słów, które wyrzekłem, gdyśmy się rozstawali. Nie po męsku i małodusznie postąpiłem owej nocy wobec mojego szwagra. Pozdrów go i powiedz mu, że proszę, by mi przebaczył.

Krystyna siedziała z pochyloną głową. Szymon wiedział, że zarumieniła się aż po chustkę na głowie.

— Czy chcesz zanieść to zlecenie swemu małżonkowi? — spytał.

Skinęła lekko głową. Po chwili Szymon ciągnął dalej:

— Gdyby Erlend nie przybył na mój pogrzeb, musisz iść sama do niego i powiedzieć mu to.

Krystyna siedziała niema, purpurowa na twarzy.

— Chyba nie odmówisz mi wyświadczenia tej przysługi, skoro cię proszę w godzinie śmierci? — spytał Szymon.

— Nie — szepnęła. — Uczynię to.

— To źle dla twoich synów, Krystyno, że między ich ojcem a matką nie ma zgody — zaczął Szymon po chwili. — Sam siebie pytam, czy nie widzisz, jak bardzo ich to dręczy. Ciężko tym żywym chłopakom, że obgadują ich rodziców w dolinie.

Krystyna odrzekła twardo i cicho:

— To Erlend, nie ja, opuścił swoich synów. Najpierw śracili wszelkie oparcie w gminach, gdzie się urodzili, skąd pochodził ich ród i dziedzictwo. Jeśli zaś teraz muszą znieść to, że gadanie o ich rodzicielskim domu roznosi się i po tej dolinie, z której ja pochodzę, to naprawdę, nie ja jestem temu winna.

Szymon leżał chwilę milcząc. Potem przemówił:

— Nie zapominam, Krystyno, że masz powody, aby skarżyć się na niejedno; źle dbał Erlend o swoich najbliższych. Ale musisz pamiętać o tym, że gdyby się jego plan udał, jego synowie byłiby teraz zabezpieczeni, on zaś sam byłby jednym spośród najpotężniejszych rycerzy w tym państwie. Zdrając króla nazywa się człowiekiem, którego zamierzenia się nie powiodły, jeśli jednak uda mu się je przeprowadzić, wówczas ludzie mówią o nim całkiem inaczej. Pół Norwegii myślało tak samo jak Erlend, że źle na tym wychodzimy mając wspólnego króla ze Szwedami i że całkiem innym mężem byłby syn Knuta Porse aniżeli ten maminsynek<sup>1</sup> — oczywiście, gdyby się nam udało sprowadzić kawalera Haakona w młodzieńczym wieku. Wielu stało wówczas za Erlendem, ciągnęło ten sam sznur, a kiedy sprawa wyszła na jaw, opuścili go i haniebnie się pochowali; tak uczynili moi własni bracia i wielu mężów, którzy uchodzą za dzielnych i prawych rycerzy. Erlend sam upadł. I wtedy, w tej sprawie, twój małżonek, Krystyno, pokazał, że jest dzielny i odważny, bez względu na to, jaki był przedtem i potem.

Krystyna siedziała cicho, cała drżąca.

**BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH**

Frank J. Kuta & James J. Kash

5132 Archer (NE Corner Archer & S. Kildare)

- Kupno i sprzedaż nieruchomości
- Testamenty
- Uszkodzenia cielesne
- Obrażenia cielesne przy pracy
- Sprawy w biznesach korporacyjnych

Tel.: 284-1414

MÓWIMY PO POLSKU

**BEEPERS**

od \$9

za miesiąc

5146 W. Belmont

286-1217

**ADWOKAT**

Mówiący Po Polsku

**ADAM DĄBEK**

Testamenty — \$100

Kupno i sprzedaż domów — od \$300

Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450

Rozwody od \$300

3024 N. Milwaukee

276-7007 — 227-3268

**DENTYSTA**

BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Splaty w ramach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA

4417 N. Central Ave.

282-4020

Mówiący Po Polsku Prawnik

**KRZYSZTOF KOZIOŁ**

Złatwia Wszelkiego Rodzaju Sprawy

- Rozwody
- Sprawy Kryminalne
- Uszkodzenia Cielesne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Konsultacja BEZPŁATNA

Dzwoń: 239-6528

A-D-W-O-K-A-T

7 Dni w Tygodniu—24 Godziny na Dobę

**MILWAUKEE DENTAL CLINIC**

Wykonujemy wszystkie zabiegi dentystyczne — dla całej rodziny

Akceptujemy ubezpieczenia. Reperujemy protezy na poczekaniu. Wykonujemy protezy całkowite, częściowe i korony.

4254 N. MILWAUKEE AVE. 282-7906

MÓWIMY PO POLSKU • (I. Bahrani, DDS)

**ALBANY**

Medical-Surgical Center

SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Moczku Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia

MÓWIMY PO POLSKU

725-0200

5086 N. ELSTON

Od Poniedziałku do Soboty: 8 Rano-4 Po Pol.

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**

Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Przejrzyste Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

**AID FOR WOMEN**

8 South Michigan

Suite 1100 • 621-1100

rali, ojca Białysa. W związku z tym mamy dziś następujący komunikat.

**Komunikat**

Zarząd Główny Zw. Podhalan serdecznie zaprasza wszystkich Podhalan oraz całą Polonię na odpust Matki Boskiej Zielnej w niedzielę, 14 sierpnia, o godz. 12 w południe do klasztoru Ojców Karmelitów Bosych w Munster, Indiana, 1628 Ridge St.

Prosimy przedstawicieli poszczególnych kół o przybycie w strojach góralskich i ze sztandarami.

Za zarząd:

S. Dzierżęga, wiceprezes

Andrzej Warnik, korespondent

**Piesza Pielgrzymka z Chicago Do Munster, Ind.**

W roku jubileuszowym, tj. 25 rocznicy Koronacji Matki Boskiej Ludzimińskiej oraz 10 rocznicy wyboru Ojca św. Jana Pawła II organizujemy pieszą pielgrzymkę z Chicago do Sanktuarium Maryjnego OO. Karmelitów Bosych w Munster, Ind., w sobotę 13 sierpnia.

Pielgrzymką tą pragniemy podziękować Bogu przez Niepokalane Serce Maryji za łaski Roku Maryjnego, za szczęśliwe życie na Ziemi Amerykańskiej, pracę, chleb i przyszłość naszych dzieci.

Prosimy całą Polonię o wzięcie udziału w tej pielgrzymce, która wyruszy z Kościoła św. Turybuisza, 5646 S. Karlov o godz. 6 rano, 13 sierpnia (sobota). Msza św. odprawiona będzie o godz. 5 rano.

Duchowym opiekunem pielgrzymki będzie ks. Marian Sikorski Ecclesia Turibii AD MCML. Informacje można uzyskać po polsku lub po angielsku telefonując na numer 767-7373. Po pielgrzymce powróci autobusem do Chicago gwarantuje klasztor Ojców Karmelitów Bosych w Munster, Ind.

Zgłoszenia prosimy nadsyłać na: "Piesza pielgrzymka," 4835 S. Kedvale Ave., Chicago, IL 60632, tel. 767-2839.

Organizatorzy:

Prezes Koła Nr 19 ZPPA — Feliks Leśnicki

przewodnik pielgrzymki — Lech Kubera

**Wybór Królowej Związku Podhalan w Ameryce**

Związek Podhalan w Ameryce, urządza wielką imprezę Wybór Królowej Związku Podhalan, która odbędzie się w dniu 21 sierpnia br., w Domu Podhalan, 4808 S. Archer Ave.

Podhalanie jak zawsze przygotowują dla całej Polonii wiele miłych niepodzianek, dla każdego coś wesolego. W związku z tym, Zarząd Główny Z.P., zwraca się z prośbą do wszystkich młodych dziewcząt o zgłoszenie swych kandydatur do wzięcia udziału w naszej imprezie.

Kandydatkami mogą być dziewczęta w wieku 18-25 lat, których rodzice, lub one same są członkami Związku Podhalan.

Kandydatki otrzymają nagrody pieniężne jak i prezenty.

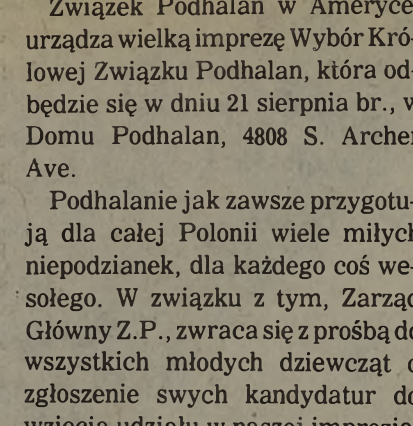
Serdecznie zapraszamy — zgłoszenia prosimy podawać telefonicznie 523-7632, lub zgłaszać się osobiście w Domu Podhalan, 4808 S. Archer Ave.

Koło 23 Odrowąż Podhalański, urządza wycieczkę "Pielgrzymkę" do klasztoru Matki Boskiej Saletyńskiej w Twin Lakes, Wisconsin w dniu 21 sierpnia.

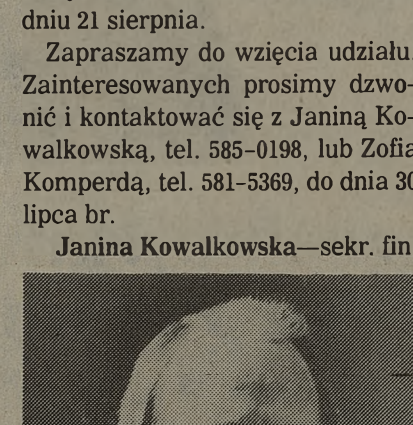
Zapraszamy do wzięcia udziału. Zainteresowanych prosimy dzwonić i kontaktować się z Janiną Kowalkowską, tel. 585-0198, lub Zofią Komperdą, tel. 581-5369, do dnia 30 lipca br.

Janina Kowalkowska—sekr. fin.

WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)



WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)



WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)

— Nie powinienes być odbywać tak dalekiej podróży — rzekła słabo.

— Zaden człowiek nie żyje dłużej, niż mu jest przeznaczone — odparł Szymon jak poprzednio. — Ciągnęło mnie do domu. Należało przecie omówić to i owo, jak tu ma być po mej śmierci.

Roześmiał się lekko.

— Wszystkie ognie wypalają się z wolna.

Krystyna patrzyła na niego błyszczącymi od łez oczyma. Zawsze miał w pogotowiu taką moc przysłów. Spojrzała na jego pokryte czerwonymi plamami oblicze. Pełne policzki i fałdy pod brodą zapadły się i pokryły głębokimi bruzdami. Oczy chwilami matowiały i gasły, potem stawały się jasne i przytomne. Wpatrywał się w nią mocnym, badawczym spojrzeniem, właściwym zawsze jego małym stalowoszarzym, bystrzym oczom.

Gdy w izbie zrobiło się zupełnie jasno, Krystyna dostrzegła, że nos chorego ściana — biała smuga biegła po każdej stronie do kątów ust.

Zbliżyła się do małego okienka i stanęła przy nim tłumiąc łkanie. Gruby szron pokrywający szybę lśnił i błyszczał złościście. Pewnie będzie znowu taki cudny dzień jak już od tygodnia.

Wiedziała, że to znak śmierci.

Wróciła do łóża, wsunęła rękę pod nakrycie — nogi były obrzmiałe aż po łydki.

— Czy chcesz... chcesz może, byśmy posłali teraz po siostrę Eirika? — spytała cichutko.

— Tak, dziś wieczór — odparł Szymon.

Musił o tym mówić, z nim się wypowiada i przyjmie sakramenty. Potem będzie usiłował skierować swe myśli w inną stronę.

— Dziwne, że właśnie ty będziesz musiała zająć się moim ciałem — odezwał się Szymon. — A boję się, że niepięknie wyglądać będzie mój zwłok.

Krystyna stłumiła szloch. Podeszła do pieca i przygotowała znowu napój nasenny. Ale Szymon rzekł:

— Nie chcę pić twoich napojów, Krystyno, myślę się od nich macą.

Lecz po chwili prosił, by mu jednak coś dała. — Ale nie dodawaj zbyt wiele tego środka, który oszałamia. Muszę mówić z tobą o pewnej sprawie.

Wypił i czekał, aż bóle przejdą na tyle, by mógł z nią jasno i spokojnie rozmawiać.

— Nie życzyś sobie, abyśmy ci sprowadzili siostrę Eirika, żeby przemówił do ciebie słowami, które przyniosą ci ulgę?

— Tak, wkrótce. Najpierw muszę ci coś powiedzieć. Leżał chwilę w milczeniu. Potem zaczął:

— Powiedz Erlendowi synowi Mikołaja, że każdego dnia żałowałem słów, które wyrzekłem, gdyśmy się rozstawali. Nie po męsku i małodusznie postąpiłem owej nocy wobec mojego szwagra. Pozdrów go i powiedz mu, że proszę, by mi przebaczył.

Krystyna siedziała z pochyloną głową. Szymon wiedział, że zarumieniła się aż po chustkę na głowie.

— Czy chcesz zanieść to zlecenie swemu małżonkowi? — spytał.

Skinęła lekko głową. Po chwili Szymon ciągnął dalej:

— Gdyby Erlend nie przybył na mój pogrzeb, musisz iść sama do niego i powiedzieć mu to.

Krystyna siedziała niema, purpurowa na twarzy.

— Chyba nie odmówisz mi wyświadczenia tej przysługi, skoro cię proszę w godzinie śmierci? — spytał Szymon.

— Nie — szepnęła. — Uczynię to.

— To źle dla twoich synów, Krystyno, że między ich ojcem a matką nie ma zgody — zaczął Szymon po chwili. — Sam siebie pytam, czy nie widzisz, jak bardzo ich to dręczy. Ciężko tym żywym chłopakom, że obgadują ich rodziców w dolinie.

Krystyna odrzekła twardo i cicho:

— To Erlend, nie ja, opuścił swoich synów. Najpierw śracili wszelkie oparcie w gminach, gdzie się urodzili, skąd pochodził ich ród i dziedzictwo. Jeśli zaś teraz muszą znieść to, że gadanie o ich rodzicielskim domu roznosi się i po tej dolinie, z której ja pochodzę, to naprawdę, nie ja jestem temu winna.

Szymon leżał chwilę milcząc. Potem przemówił:

— Nie zapominam, Krystyno, że masz powody, aby skarżyć się na niejedno; źle dbał Erlend o swoich najbliższych. Ale musisz pamiętać o tym, że gdyby się jego plan udał, jego synowie byłiby teraz zabezpieczeni, on zaś sam byłby jednym spośród najpotężniejszych rycerzy w tym państwie. Zdrając króla nazywa się człowiekiem, którego zamierzenia się nie powiodły, jeśli jednak uda mu się je przeprowadzić, wówczas ludzie mówią o nim całkiem inaczej. Pół Norwegii myślało tak samo jak Erlend, że źle na tym wychodzimy mając wspólnego króla ze Szwedami i że całkiem innym mężem byłby syn Knuta Porse aniżeli ten maminsynek<sup>1</sup> — oczywiście, gdyby się nam udało sprowadzić kawalera Haakona w młodzieńczym wieku. Wielu stało wówczas za Erlendem, ciągnęło ten sam sznur, a kiedy sprawa wyszła na jaw, opuścili go i haniebnie się pochowali; tak uczynili moi własni bracia i wielu mężów, którzy uchodzą za dzielnych i prawych rycerzy. Erlend sam upadł. I wtedy, w tej sprawie, twój małżonek, Krystyno, pokazał, że jest dzielny i odważny, bez względu na to, jaki był przedtem i potem.

Krystyna siedziała cicho, cała drżąca.

WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)

WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)

WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)

WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)

WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)

WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)

WASHINGTON — Sen. Lloyd Bentsen jest potomkiem (widocznego na zdjęciu) Henry Wilsona, wiceprezydenta podczas kadencji prez. Granta. (UPI)

**PEKAO PIŁY I NARZĘDZIA WARSZTATOWE**

**TRADING CORPORATION**

dostarcza w Polsce na zlecenie z USA:

**WIERTARKI ELEKTRYCZNE**

**CELMA — POLSKA**

PRCz 10 / 6 Dwubiegowa 500 do 1850 obr. / min. \$35.00

PRZYSTAWKI DO WIERTARKI PRCz 10 / 6:

- Udarowa do betonu ..... \$11.00
- Tarczowa do drewna ..... \$19.00
- Piła kontowa do drewna ..... \$19.00
- Szlifierka ..... \$ 7.00
- Stojak do wiercenia ..... \$15.00

**PIŁY DO ŚCINANIA DRZEW:**

(OD WRZESNIA BR. ZOSTANA WYCOFANE Z OFERTY)

**HUSQVARNA — Szwecja**

używane do ścinania drzew w lasach państwowych

**ELEKTRYCZNE z zapasowym łańcuchem i kompletem do ostrzenia, moc 1400 Wat ..... \$175.00**

**SPALINOWE z zapasowym łańcuchem i kompletem do ostrzenia**

- Moc 2,45 Km ..... \$390.00
- Moc 3,00 KM ..... \$440.00

PEKAO DOSTARCZA DO POLSKI NA ZLECENIA Z USA RÓWNIEŻ WIELE INNYCH TOWARÓW BARDZO TAM POSZUKIWANYCH

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

**AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO**

oraz

**PEKAO TRADING CORPORATION**

**40-ty ROK W SŁUŻBIE POLONII**

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016 Tel. (212) 684-5320

333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel. (312) 782-3933

<sup>1</sup> Maminsynek — król Magnus syn Eirika.

# PREZES ALOJZY MAZEWSKI NIE ŻYJE!

## Weto Wobec Ustawy Budżetowej

**Pięć Krajów w Dziesięciu Dniach**  
Watykan (Reuter) — Ojciec Św. Jan Paweł II odwiedzi pięć krajów Afryki. Podróż papieża trwać będzie 10 dni.

Ojciec Św. odwiedzi: Zimbabwę, Botswanę, Lesotho, Swaziland i Mozambik w dniach od 10 do 19 września. Wygłosi 32 kazania i odprawi 8 Mszy św. Będzie to czwarta wizyta Papieża w Afryce.

## Raport Wzbudza Zastrzeżenia

Washington (CT) — Ogłoszone wczoraj i jak się okazuje niepełne wyniki dochodzenia w sprawie zestrzelenia irańskiego samolotu pasażerskiego, wzbudzają szereg wątpliwości i nasuwają podejrzenia, iż zostało ono przeprowadzone w taki sposób, by nie zaszkodzić interesom marynarki wojennej.

Przedstawiciele Dept. Obrony sami przyznali, że śledztwo nie wyszło jeszcze poza tymczasową fazę a składanie winy na pomyłkę załogi może być przedwczesne. Kilku ustawodawców jest zdania, że nie dość uważnie przestudiowano kosztowny system radarowy "Aegis", jakby w obawie wykrycia jego usterek.

Przewodniczący Izby Reprezentantów, kongr. Les Aspin (D.-Wis.) przypuszcza, że ciągle nie oddany do wiadomości publicznej raport w sprawie katastrofy, może zawierać zupełnie inne szczegóły niż już ujawnione. Aspin domaga się obszerniejszych wyjaśnień okoliczności, w których doszło do tragicznej pomyłki, w wyniku której samolot cywilny zidentyfikowano jako bombowiec.

Kongr. Aspin żąda również przeprowadzenia dalszych analiz, które rzuciłyby więcej światła na konflikto- we doniesienia o odebraniu przez załogę USS "Vincennes" jednocześnie sygnałów identyfikujących maszynę, jako samolot militarny i jako cywilny. Chce również wiedzieć dlaczego irański pilot, mimo wielu ostrzeżeń z amerykańskiego okrętu, nie odpowiadał na nie.

Podkreśla się, że militarna grupa dochodzeniowa, z adm. Williamem Foghtem na czele doszła do wniosku, iż komendant "Vincennesa," William Rogers III wydał rozkaz strzelania do samolotu, ponieważ obsługa radarów źle zinterpretowała nadchodzące z jego pokładu sygnały.

Inni ustawodawcy zwracają uwagę na fakt, iż składanie winy na ludzi automatycznie likwiduje zastrzeżenia co do prawidłowego działania systemu radarowego. Przypuszczają, iż tragedia mogła nastąpić w wyniku połączenia ludzkiego błędu z usterek systemu. Niektórzy wysuwają nawet podejrzenia, iż marynarka chce ukryć wszelkie prawdopodobne usterek, by nie pozabawić się w przyszłości funduszy na kosztowne systemy ostrzegawczo-obronne.

## Podwyżka Opłat Za Prąd, Gaz i In. w Argentynie

Buenos Aires (Reuter) — Rząd Argentyny zapowiedział w poniedziałek 30 proc. podwyżkę opłat za energię elektryczną, gaz, wywóz śmieci oraz inne usługi świadczone przez sektor społeczny.

Rzecznik rządowy Jose Ignacio Lopez oświadczył równocześnie, iż jest to dopiero pierwsze z przedsięwzięć, które mają na celu ograniczenie deficytu sektora państwowego oraz zmniejszenie szalejącej inflacji.

Lopez dodał, iż po podwyżce opłaty za świadczone przez państwo usługi zamrożone zostaną na okres 60 dni. Jednocześnie podwyżka opłat wchodzi w życie we wtorek.

W najbliższych dniach przedstawiony zostanie projekt sprzedaży budynków należących do rządu, program redukcji centralnej administracji, a także plan wcześniejszego przejścia na emeryturę pracowników sektora publicznego.

## Określającej Wydatki Obronne USA

Reagan: "Nie Pozwolę Na Podkopanie Siły Militarnej Kraju".

Washington (UPI) — Prezydent Reagan rzucił wyzwanie demokratom stawiając w środę weto ustawie ustalającej wydatki obronne Stanów Zjedn. na poziomie \$299.5 mld.

Na spotkaniu z dziennikarzami przywódca USA oświadczył, iż "był cierpliwy, gdy liberalowie w Kongresie próbowali podkopać militarną siłę USA, siłę zapewniającą sukces w akcjach podejmowanych drogą dyplomatyczną." Jednocześnie dodał, iż "cierpliwość ta już się wyczerpała."

Następnie wezwał członków Kongresu, by zabrali się do pracy i uchwalili taką ustawę o budżecie obronnym, która nadawałaby się do podpisania."

Prezydenckie weto jest wyraźną próbą ukazania demokratów w niekorzystnym świetle, jako ludzi, którzy "nie leżą na sercu" sprawy obronności kraju.

W przeciwieństwie do poprzednich "starć" z Kongresem na temat wydatków Pentagonu, Reagan tym razem nie sprzeciwił się wysokości budżetu przeznaczanego na obronę. Ze sprzeciwem Prezydenta spotkały się zaproponowane priorytety i ograniczenia zawarte w ustawie. "Nie pozwolę na zabranie gwiazd z "gwiazdnych wojen" — powiedział Reagan komentując punkt ustawy ograniczający wydatki na realizację inicjatywy Obrony Strategicznej z zaproponowanych \$4.9 mld. do 4.1 mld. dol.

"SDI ma podstawowe znaczenie dla narodowego bezpieczeństwa i sprawa ta musi znaleźć się ponad wszelką walką międzypartyjną" — powiedział Reagan do zgromadzonych w Białym Domu dziennikarzy.

Jeszcze niedawno sekretarz obrony Frank Carlucci w rozmowach prywatnych informował Białą Dom, iż Pentagon skłonny jest zaakceptować obecną ustawę, gdyż w przyszłości Kongres może zatwierdzić kolejną w jeszcze gorzej wersji.

Tymczasem kongr. Les Aspen zarzucił, iż w przeszłości prez. Reagan podpisał ustawę o budżecie obronnym zawierającą większe ograniczenia w wydatkach na poszczególne programy. W obecnie wyrażonym sprzeciwie główną rolę odgrywa fakt, iż na wszelkie decyzje polityczne wpływ ma trwająca walka wyborcza między demokratami a republikanami.

Demokratyczny senator z Illinois Alan Dixon stwierdził, iż sprzeciw Reagana wobec ustawy nie ma żadnego związku z jej treścią. "Obecnie mamy sierpień, wybory odbędą się w listopadzie, a wiceprezydent Bush w ankietach o 18 proc. ustępuje Dukakisowi. Dlatego propozycja budżetu przeznaczanego na obronę spotkała się z prezydenckim sprzeciwem" — oświadczył sen. Dixon.

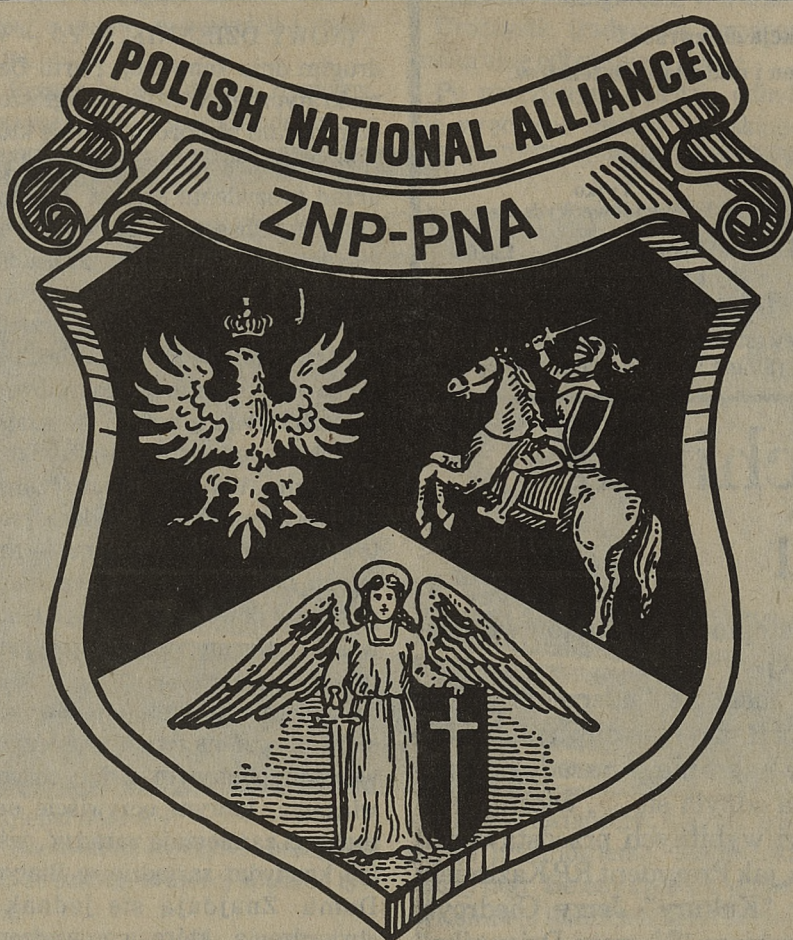
Tymczasem demokratyczny kandydat na prezydenta Michael Dukakis oznajmił w Bostonie, iż "ma nadzieję, że Kongres obali weto Prezydenta." Dukakis dodał, iż "każdy zainteresowany we wzmacnianiu siły obronnej USA opowie się za przyjęciem zaproponowanej wersji ustawy."

Mówiąc o programie SDI Dukakis oświadczył, iż "wydawanie miliardów dolarów na rzeczy graniczące z fantazją nie jest rzeczą najrozsądniejszą." Demokratyczny kandydat zaproponował by wydatki na realizację "wojen gwiazdnych" zredukować do poziomu z roku 1983 i jednocześnie istniejące fundusze przeznaczyć na badania nad nowymi rodzajami broni, a nie umieszczać istniejących broni w kosmosie.

## A. Carr w Radzie Pow. Cook

Sześciu członków Rady Pow. Cook, reprezentujących przedmieścia, wybrała Allana Carr na członka tej Rady.

Carr, wpływowy republikanin z Cicero, zastąpi Josepha Woods



## Ś.p. Alojzy Mazewski Rezolucja Żałobna Zarządu Głównego Kongresu Polonii Amerykańskiej

Niespodziewana śmierć Alojzego Mazewskiego, Prezesa Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej jest gwałtownym wstrząsem dla całej społeczności Polonii Amerykańskiej i Narodu Polskiego, których dobro i problemy stanowiły istotną treść Jego Życia.

W całym dwudziestoletnim okresie pełnienia funkcji prezesa Kongresu P.A. Alojzy Mazewski nie szczędził wysiłków w pracy zmierzającej do zapewnienia Polonii właściwego miejsca i znaczenia wśród społeczeństwa Amerykańskiego, oraz pomocy Narodowi Polskiemu w walce o jego niezaprzeczalne prawo do wolności i niepodległości. Cele te były bliskie Jego sercu. Im poświęcał bez wytchnienia swój czas i swoje głębokie zrozumienie i troskę.

Jego uznawane przez szerokie koła Polonii i społeczeństwa Amerykańskiego stanowiska rzecznika i przywódcy Polonii Amerykańskiej jest wymownym dowodem Jego wybitnej indywidualności.

Alojzy Mazewski trwale zażył się Polonii i Narodowi Polskiemu i pozostanie częścią ich żywej historii ostatnich dziesięcioleci.

KONGRES POLONII AMERYKAŃSKIEJ  
Helena Zielińska, Wiceprezeska  
Kazimierz Łukomski, Wiceprezes  
Bernard Rogalski, Sekretarz Generalny  
Edward Dykła, Skarbnik  
Myra Lenard, Dyrektor Wykonawczy  
Eugeniusz Rosypał, Dyrektor Wykonawczy

## Zdrowie Dukakisa w Porządku

Washington (Reuter) — Prezydent Reagan nazwał "inwalidą" demokratycznego kandydata Michaela Dukakisa.

Zapytany przez dziennikarzy czy nie uważa, że Dukakis powinien ujawnić Amerykanom historię swych chorób oraz aktualny stan zdrowia Reagan odparł, iż "nie ma zamiaru wybierać inwalidy na prezydenta."

Przywódca USA nie rozszerzył swej wypowiedzi. Nie wiadomo też, czy należy traktować to zdanie poważnie.

W ciągu minionych miesięcy krążyły pogłoski, iż Dukakis w przeszłości leczyl się na depresję wwołaną śmiercią brata, który zginął w roku 1973 w wypadku samochodowym. Podobno Dukakis miał też problemy z własną psychiką, kiedy to w roku 1978 przegrał wybory na stanowisko gubernatora stanu Massachusetts.

W środę demokratyczny kandydat kategorycznie wszelkim tym pomówieniom zaprzeczył.

"Jestem zdrowym człowiekiem i zawsze taki byłem" — powiedział Dukakis. "Zawsze starałem się dbać o siebie."

Mówiąc o wszelkich depresjach w przeszłości gubernator Massachusetts oświadczył, iż w razie kłopotów zawsze zwracał się o pomoc do swej rodziny, która stanowiła dla niego punkt oparcia. Dukakis dodał, iż dzięki rodzinie nie musiał zwracać się o pomoc do zawodowych konsultantów.

Również osobisty lekarz Dukaki-

sa dr Gerald Plotkin wydał oświadczenie opisujące historię chorób demokratycznego kandydata. Równocześnie dr Plotkin dodał, iż Dukakis nigdy nie miał żadnych symptomów psychicznych, ani nigdy nie był leczony na depresję.

W kilka godzin po wypowiedziach Dukakisa nastąpiły wyjaśnienia Reagana, który przyznał się, iż "żartowałem." Inaczej myślałem, inaczej powiedziałem" — oznajmił Reagan. "Chciałem być po prostu dowcipny, ale się nie udało."

Jednocześnie przywódca USA dodał, iż "zdrowie prezydenta to fakt, o którym Amerykanie powinni wiedzieć w miarę dokładnie."

## "USS Constellation" w Płomieniach

San Diego (UPI) — Z nieznanych jak dotąd przyczyn na udającym się na ćwiczenia lotniskowcu "USS Constellation" wybuchł pożar, podczas którego 20 marynarzy odniosło obrażenia.

Wezwane na pomoc jednostki ratownicze marynarki wojennej ugasiły płomienie dopiero po dziewięciu godzinach.

Rzecznik US Navy kmd. Bob Pritchard oświadczył, iż lotniskowiec będzie kontynuował swój rejs mimo zanotowanych zniszczeń. Żaden z marynarzy nie odniósł poważnych obrażeń, — to jednak wszystkich zabrano helikopterami wojskowymi do szpitala.

Przyczynę pożaru bada specjalnie powołana komisja.

## Ceremonie Pogrzebowe

Ceremonie pogrzebowe śp. mec. Alojzego A. Mazewskiego odbywać się będą w czwartek, piątek i sobotę.

Dzisiaj w czwartek, składanie hołdu Zmarłemu w kaplicy pogrzebowej Malca przy 6000 North Milwaukee Avenue w Chicago od godz. 4 po poł., do 9 wieczorem, jutro — w piątek od godz. 8 rano do 9 wieczorem.

Ceremonie pogrzebowe rozpoczyna się w sobotę o godz. 9 rano w kaplicy Domu Pogrzebowego.

O godz. 10 rano odprawiona zostanie Msza św., w kościele Św. Jacka przy 3636 N. Wolfram. Następnie orszak pogrzebowy pądy na cmentarz św. Wojciecha do grobu rodzinnego, odprowadzając Zmarłego na wieczny spoczynek.

## Hanoi Odwołuje Poszukiwania Zaginionych

Bangkok, Tajlandia (UPI) — Nieustępliwa postawa rządu Reagana, który odmawia nawiązania kontaktów dyplomatycznych z Hanoi, została zinterpretowana, jako "akt wrogości" i wykorzystana do zawieszenia planów o wspólnych poszukiwaniach zaginionych amerykańskich żołnierzy oraz zezwolenia byłym więźniom politycznym na osiedlenie w Stanach Zjednoczonych.

Poszukiwania miały rozpocząć się jeszcze w tym miesiącu i trwać do końca października.

Władze amerykańskie miały wkrótce przystąpić do przeglądu dziesiątek tysięcy podań Wietnamczyków, których wtrącono do więzień po opanowaniu Wietnamu przez komunistów, w kwietniu 1975 roku. Wśród nich znajdowało się wielu żołnierzy i urzędników zniszczonego rządu Wietnamu Południowego, popieranego przez Stany Zjednoczone i bezpośrednio współpracującego z Amerykanami podczas wojny.

Radio "Głos Wietnamu" podało w środę następującą wiadomość: "Minister spraw zagranicznych Nguyen Co Thach jest zmuszony do odwołania wspólnych poszukiwań i ekshumacji zwłok żołnierzy zaginionych na polu bitwy oraz planów przesiedlenia zwolnionych z obozów (reeducacyjnych) więźniów." Jednocześnie zawiadomiono słuchaczy że min. Thach przesłał notę w tej sprawie do Washingtonu, na ręce gen. Johna Vessey, specjalnego wysłannika prez. Reagana wyznaczonego do wyjaśnienia losów 2,400 zaginionych podczas wojny Amerykanów.

Decyzja ta była bezpośrednią odpowiedzią na słowa asystenta sekretarza Gastona Sigura, który w czasie przesłuchań w izbowym Komitecie spraw zagranicznych, oświadczył, iż Reagan jest przeciwny propozycji Kongresu o ustanowieniu sekcji interesów w Washingtonie i Hanoi.

## W Tym Roku Niebo Bezpieczniejsze

Washington (CT) — W pierwszych sześciu miesiącach tego roku zanotowano znaczny spadek liczby niebezpiecznych zbliżeń samolotów pasażerskich.

Z opublikowanych przez Federalną Administrację Lotnictwa Cywilnego danych wynika, iż w pierwszym półroczu tego roku samoloty zbliżyły się do siebie 366 razy na odległość mniejszą niż 500 stóp. W tym samym okresie roku ubiegłego liczba tego typu incydentów wyniosła 500.

Sześć miesięcy 1988 roku zaznaczyło się 518 tzw. błędami operacyjnymi wynikłymi z nieuwagi kontrolerów ruchu powietrznego. Ilość ta jest o 18 proc. niższa niż w roku minionym.

Oprócz niebezpiecznych zbliżeń w powietrzu w pierwszym kwartale br. 60 razy pojazdy naziemne bez zezwolenia wjechały na pasy startowe czyli o 27 proc. mniej niż w pierwszych trzech miesiącach ub. roku.

W tym roku, na szczęście, nie zanotowano poważniejszych wypadków lotniczych.

## Polonia i Polska w Żałobie

Napływają Telegramy i Listy Kondolencyjne z Całego Świata

Chicago (inf. wł.) — Wiadomość o nagłej śmierci prezesa Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej zaskoczyła wszystkich.

Pracownicy biur ZNP i wydawnictw związkowych dowiedzieli się o tragedii od wiceprezesa ZNP, Antoniego Piwowarczyka, który za komunikował tę smutną wiadomość otoczony członkami Zarządu Wykonawczego ZNP w osobach: Franciszka Spuli — sekretarza generalnego i Edwarda Moskala — skarbnika (wiceprezesa, Szymanowicz jest w Polsce), kilka minut przed godz. 11 przed południem.

Prezes Mazewski zmarł w szpitalu, o godz. 9:20 rano w Portage Wisconsin. Był na kilkudniowym odpoczynku z przyjaciółmi w swej letniej rezydencji.

Wiadomość o śmierci Prezesa rozeszła się lotem błyskawicy we wszystkich środowiskach polonijnych całych Stanów Zjednoczonych, dotarła już za granicę, wiedzą o naszej stracie w Polsce.

Zaczęły już nadchodzić liczne wyrazy współczucia i kondolencje. O wielkiej stracie dla Narodu Polskiego i "Solidarności", jaką jest śmierć Mazewskiego mówił Janusz Onyszkiewicz — rzecznik "Solidarności". Prezydent R.P. Kazimierz Sabat przekazał głębokie wyrazy współczucia pokreślając jak wielką stratę ponieśliśmy.

Pograżona w ciężkiej żałobie rodzina zmarłego Prezesa kończy przygotowania do pogrzebu, który odbędzie się w sobotę.

Rozpoczynamy trzy dni ciężkiej żałoby. Powinniśmy wszyscy zjednoczyć się w naszym smutku, złożyć hołd naszemu Przywódcy, który nigdy o nikim nie zapomniał.

W dzisiejszym wydaniu przekazujemy tylko najważniejsze informacje. Bardzo żwięzły i urzędowy życiorys naszego Prezesa znajdują Czytelnicy na stronie ostatniej dzisiejszego wydania, jak również cytaty niektórych wypowiedzi Prezesa wygłoszonych w okresie ostatnich 20 lat.

W jutrzejszym wydaniu znajdzie się nieco więcej materiału o Zmarłym, łącznie z licznymi rezolucjami żałobnymi, które już teraz zaczęły napływać do naszych biur.

Za tydzień, w piątkowym wydaniu postramy się zamieścić osobiste wspomnienia o różnych okresach życia i pracy śp. Alojzego Mazewskiego Jego osobistych przyjaciół i najbliższych współpracowników.

Prezes Alojzy A. Mazewski całe swe życie poświęcił pracy dla Amerykańskiej Polonii i Polski. Od wczesnej młodości zdradzał zdolności przywódcy. Charakter swój hartował i uczył się pracy społecznej w Związku Narodowym Polskim, najpierw jako Harcerz, później jeden z współzałożycieli i prezesów Kółka Młodzieżowego.

Prezes Mazewski nigdy nie myślał o sobie. Zawsze o bliźnich, o Rodzaku o Stanach Zjednoczonych o tym, by nasze organizacje miały jak najwięcej członków, by rosła siła i znaczenie Polonii.

Zyskał sobie uznanie wszystkich. Nie ma nikogo wśród nas, kto nie odczuwałby wielkiej straty, jaką jest śmierć naszego nieocenionego Przywódcy. Następne trzy dni będą dniami głębokiej żałoby nie tylko środowisk Polonii Amerykańskiej, ale również Polonii całego Świata.

Napływają sugestie odnośnie jak najlepszego uczczenia pamięci Wielkiego Syna Polonii. Jedną, przynajmniej na najbliższe dni wydaje się bardzo na miejscu. Chodzi o to, by wszyscy Polacy i Amerykanie polskiego pochodzenia, kupcy, właściciele punktów usługowych, przedsiębiorstw, w oknach wystawowych, oknach domów i mieszkań ustawili flagi: polską i amerykańską ustrojone kirem, a po środku zdjęcie Prezesa (z dzisiejszego wydania "Dziennika").

Chylimy czoła przed Majestatem Bożym, składając hołd Naszemu Przywódcy.

## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

POLISH DAILY ZGODA

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ANTONI SZPLIT, Zarządca

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,  
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—KorektorTelefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146  
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półroc. (6 mos.) 32.00	Półroc. (6 mos.) 17.00	Półroc. (6 mos.) 50.00	Półroc. (6 mos.) 21.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00		

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy) 35¢W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) 50¢O Urbanie w Monachium  
Piszą z RFN-u

W "Tygodniku Polskim" wydawanym w Londynie, 30 lipca bież. roku ukazał się list, który ze względu na jego wagę, przekazujemy w całości naszym Czytelnikom. Mówi sam za siebie, niczego nie należy dodać, ani ująć.

★ ★ ★

Kilka dni temu nadszedł do Monachium telex z Biura Prasowego rządu PRL w Warszawie. Adresatem jest prezes Radia Wolna Europa i Swoboda (RWE-RS) pan Gene Pell. Telex ten zawiera list rzeczniczki rządu PRL Urbana do Pella (w języku polskim) a przekazał go sekretarz rzeczniczki Krzysztof Krajewski.

W swoim liście Jerzy Urban dziękuje prezesowi Pellowi za "przychylny stosunek do inicjatywy", która ma polegać na przyjeździe J. Urbana do Monachium na spotkanie dyskusyjne z Zespołem Polskim RWE oraz o wyjeździe grupy publicystów polskich RWE do Warszawy na dyskusję o roli Radia Wolna Europa i... radia "Polonia". (Rządowe radio "Polonia" nadeje z Warszawy audycje dla Polaków lub osób znających język polski a mieszkających za granicą.

Między pracą i zadaniami Radia "Polonia" a zadaniami RWE nie ma najmniejszego związku, ponieważ programy RWE stanowią surogat wolnej prasy i niezależnej opinii dla Polaków w Polsce).

Jerzy Urban zapowiedział już wcześniej (na konferencji prasowej) że przybędzie do Monachium w I-szej połowie września. W telexie konkretyzuje te plany: najpierw chce odbyć poufne niepublikowane spotkanie wyłącznie z udziałem dyrekcji amerykańskiej, następnie ma zamiar przemówić do Zespołu Polskiego RWE oraz odpowiadać na każde kolejne wystąpienie z sali. Jerzy Urban zakłada, że na spotkanie dyskusyjne z nim przybędzie ok. 100 polskich pracowników RWE, on sam przybędzie z jednym lub dwoma pomocnikami, którzy jednak nie zabieraliby głosu. Na imprezę tę mają przyjechać ekipy radiowo-telewizyjno-prasowe z Warszawy, które będą filmowały i nagrywały całość a wykorzystują materiał wedle swego uznania lecz — jak Urban zapewnia — "rzetelnie".

Urban nie ma nic przeciwko propozycji prezesa RWE-RS by w spotkaniu uczestniczyły osoby zaproszone przez RWE (przedstawiciele opozycji) bo "jest sprawą RWE kogo uznaje za współpracownika sekcji polskiej i zaprasza na spotkanie z ramienia RWE". Podczas pobytu (kilku dniowego) Jerzego Urbana w Monachium zostałyby omówione szczegóły przyjazdu polskich dziennikarzy RWE do Warszawy. W zakończeniu J. Urban prosi Gene Pella "o możliwie szybką odpowiedź".

Tak więc sprawa, która początkowo wydawała się tylko "kaczką dziennikarską" nabiera konkretnych barw — i to w przyspieszonym tempie. Podczas gdy Jerzy Urban uprzejmie wymienia korespondencje z p. Pellem, partyjne środki przekazu PRL wzmogły ataki na Rozgłośnie w stopniu nieznanym do tej pory.

Oprócz "normalnej" niemal codziennej porcji wyzisk i oszczerstw o charakterze personalnym (do czego pracownicy RWE od dawna się przyzwyczaili), obok wrywania z kontekstu fragmentów komentarzy i audycji i dowolnego nimi manipulowania propaganda reżimowa przystąpiła do nowych akcji. Najpierw publiczności w kraju zaprezentowano małżeństwo Gontarczyków (których oficjalnie pod nazwą aresztowania poszukuje policja RFN) Prasa PRL (i osobicie minister Urban) udawała, że Gontarczykowie pracowali w RWE i rozczarowani wrócili do ojczyzny a teraz "sypią". "Występy" Gontarczyków stały się okazją do puszczenia w świat nowej porcji obelg i kłamstw o autentycznych pracownikach RWE.

Afera Gontarczyków była szyta bardzo grubymi nićmi, bo ich nazwiska z anteny RWE oczywiście nikt nie znał. Wobec tego sięgnięto po następną "broń" w postaci wykradzionych nagrań ze spotkania Jana Nowaka-Jeziorańskiego z Zespołem Polskim RWE jesienią 1987 roku. Nagrania te, dodajmy, świadczą jedynie o trzeźwym i kompleksowym widzeniu polityki międzynarodowej w kategoriach globalnych i

w najmniejszym stopniu uczestników spotkania nie dyskredytują.

Przyszło więc następne "uderzenie" — w ubiegłym tygodniu Radio Warszawa nadawało inne wykradzione nagrania, z narady programowej RWE która odbyła się... wiosną 1987 roku (w obecności wybitnych przedstawicieli polskiej emigracji, jak Prezydent RP Kazimierz Sabbat, redaktor "Kultury" Jerzy Giedroyc, wydawca nowojorskiego "Nowego Dziennika" Bolesław Wierzbiański, pani Lidia Ciołkoszowa, pan Rowmund Piłsudski i inni).

Podczas tej narady dziennikarze Zespołu Polskiego krytykowali program RWE (co świadczy, że nie są zadufani) oraz wypowiadali się krytycznie i bez ogródek o pracy amerykańskiego kierownika obu Radiostacji. Dla słuchaczy w Polsce musiał to być prawdziwy szok — że można tak surowo i rzeczowo krytykować dyrektorów i... nic nikomu się nie stało, nie spotykają nikogo represje ani nie wyrzuca się nikogo z pracy...

Istotą sprawy jest to, że rząd PRL i podległe mu środki przekazu wciąż organizują akcje szpiegowsko-prowokacyjne przeciwko Rozgłośni Polskiej RWE i jej pracownikom, "zamawiają" lub wykradają taśmy, nasyłają do RWE szpiegów i agentów. Akcjom tym towarzyszy publicznie podkreślany protektorat ministra PRL Urbana, który zwykle zapowiada z góry na konferencjach prasowych co "wyciągnie z worka" przeciwko Rozgłośni, żeby tym razem "ostatecznie zdemaskować jej oblicze". To wszystko dzieje się w tym samym czasie, gdy prezes Gene Pell prowadzi z Urbanem "elegancką" korespondencję, zaprasza go do Monachium i "wysyła" do Warszawy pracowników RWE.

Czy amerykańska dyrekcja nie widzi niestosowności takiego postępowania? Czy nie widzi, że Jerzy Urban żadnej "dyskusji" nie potrzebuje, bo wystarczają mu własne ataki na RWE oraz wykradzione i manipulacyjnie zmontowane nagrania? Jego przyjazd do Monachium stanowi po prostu część "Wielkiej Gry" polegającej na zamiarze unicestwienia Rozgłośni, która w okresach przełomowych stanowi główne źródło niezależnych informacji i opinii dla mieszkańców Polski. Celem tej akcji jest nic innego, jak wyłącznie skłócenie Zespołu Polskiego RWE z amerykańską dyrekcją.

Zespół Polski prawie w całości (z wyjątkiem 1 osoby) w obecności p. Pella odmówił udziału w spotkaniach z Urbanem oraz wyjazdów do Warszawy na dyskusję z radiem "Polonia". Za rzecz nie do przyjęcia uważa też Zespół Polski akceptowanie tematu proponowanej przez Urbana "dyskusji". Nie wiadomo dlaczego ma się dyskutować "o roli Rozgłośni". Już w założeniu stwarza to wrażenie, że jest to rola dwuznaczna. Rolę Rozgłośni wystarczająco oceniają jej słuchacze. I tylko oni — nie zaś władze PRL — mieliby prawo na ten temat się wypowiadać.

Dziennikarze RWE bynajmniej nie odrzucają idei bezpośredniej wymiany poglądów z przedstawicielami reżimu, jeśli mogłoby to przysłużyć się społeczeństwu polskiemu. Jednakże nie zgadzają się ani na osobę "dyskutanta" (poza wszystkim innym p. Urban jako rzecznicz rządu PRL jest ewentualnym partnerem do rozmów międzyrządowych a nie międzyredakcyjnych). Nie zgadzają się na narzucone przez Urbana warunki (temat) i na to, by ich rolę przerywnywał do roli radiostacji "Polonia". Nie zgadzają się wreszcie na sposób w jaki sprawę załatwia amerykańska dyrekcja, bez oddania jej w ręce najbardziej zainteresowanych, tzn. Zespołu Polskiego i jego dyrektora.

I teraz rzecz zasadnicza. Zespół Polski nie jest osamotniony. Listy i telefony z Kraju i Zachodu pokazują, że ma poparcie społeczeństwa polskiego. Postawę Zespołu popierają wszystkie liczące się ośrodki polskiej emigracji niepodległościowej (Kongres Polonii Amerykańskiej, Rząd RP, prasa polska na Zachodzie). Od tego, czy dziennikarze polscy w RWE wytrzymają nacisk trudnej sytuacji może zależeć bardzo wiele nie tylko dla nich ale dla całokształtu stosunków polsko-amerykańskich.

INNI  
PISZĄ:Umieszczone poniżej opinie nie zawsze  
są zgodne ze stanowiskiem Redakcji

## Tuszowanie Konfliktu

(NOWY DZIENNIK, N.Y.) — W drugim dniu konwencji Partii Demokratycznej, w Atlancie ogłoszono program wyborczy, w imię którego demokraci ubiegać się będą o urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych. Obserwatorzy wydarzeń zjazdowych zaskoczyła zawzięłość tego tekstu rozmiarów dobrego plakatu (ok. 5000 słów), w przeciwieństwie do zwykle znacznie dłuższych dokumentów tego rodzaju, objętości średniej książki. Zawzięłość ta, określana przez zwolenników programu mianem zbioru zasad ("katechizmu") polityki demokratów, przez przeciwników zaś — antologią banałów i słów bez realnego pokrycia, dowodzi sporej ogólnikowości platformy wyborczej tej partii.

Zawiera ona wiele efektownych sformułowań na temat problemów wewnętrznych wymagających rozwiązania, którym oczywiście demokraci zamierzają zaradzić, jeśli ich kandydat zasiądzie w Białym Domu. Znajdują się jednak i stwierdzenia, które wprowadzone ewentualnie w czyn, nie wróżą niczego dobrego.

Enigmatyczne oświadczenia wyrażają jednocześnie olbrzymią ostrożność partii w formułowaniu zadań na przyszłość, skoro praktycznie nie wiadomo, jaki konkretny kierunek obiorą demokraci w ewentualnie realizowanej polityce. Partię rozdziera głęboki, podskórnie przebiegający konflikt. Deklaracje Dukakisa i Jacksona o zawarciu pokoju, pojednawcze i kurtuazyjne gesty słabo ukrywają dość oczywistą prawdę, że obaj politycy, reprezentujący różne tendencje w tonie partii, w istocie zawarli jedynie tymczasowy rozejm. Jednak w dalszym ciągu kampanii, a zwłaszcza w prowadzonej polityce w wypadku, gdyby gubernator Massachusetts został kolejnym prezydentem USA, owe założenia programowe będą wypełniane odmienną treścią. Dla radykalnego Jacksona, któremu obiecano poważną reprezentację w przyszłym rządzie, oznaczać będą realizację zakrojonych na szeroką skalę programów społecznych, poważne rozciągnięcie kontrolnych funkcji państwa nad społeczną i gospodarczą polityką wewnętrzną, w sprawach zagranicznych zaś — antyzachodnie nastawienie Ameryki. Przykładowo, niewątpliwym ustępstwem wobec czarnoskórego polityka było wprowadzenie dużego (jak na tak krótki tekst) fragmentu przeciwko Republice Południowej Afryki, natomiast nie znajdujemy w nim ani słowa o prawach narodów Europy Wschodniej do niepodległości i samostanowienia.

Z drugiej strony zaś stoi Lloyd Bentsen, kandydat na wiceprezydenta, reprezentujący prawe skrzydło Partii Demokratycznej, o poglądach na politykę wewnętrzną i zagraniczną mocno zbliżonych do stanowiska republikanów. Zaś między nimi znajduje się Dukakis, starający się odgrywać rolę centrum, choć niewątpliwie w zależności od koniunktur politycznych i siły naciśku jednej ze stron, zmienne orientować się będzie bądź na prawo, bądź na lewo. Gdyby więc miał zostać prezydentem Stanów Zjednoczonych, politykę charakteryzować będzie prawdopodobnie szalona chwiejność działania pod wpływem doraźnych okoliczności, dopuszczalnych z uwagi na ogólne sformułowania programowe.

Aczkolwiek sam tekst platformy wyborczej pozwala domyślać się wpływu sprzecznych tendencji, to jednak miarą doraźnie tylko załagodzonego konfliktu są punkty, które nie weszły do ostatecznej wersji tekstu. Dotyczą one wyzerczenia się przez Stany Zjednoczone użycia jako pierwsze broni atomowej, co przekreśla całą doktrynę NATO o odstraszaniu potencjalnego agresora; nałożenia wyższych podatków na jednostki i przedsiębiorstwa o wysokich dochodach, grożącego zahamowaniem dynamiki ekonomicznej przez zastosowanie swego ro-

Korespondencja z Kraju

## Znowu Na Chłopa

Polska jest jedynym krajem komunistycznym, w którym komunistom nie udało się zapędzić chłopów do kołchozów. Chłop pozostał na swoim, ale nie całkiem u siebie. Kurateli władzy nad swoją gospodarką nie udało mu się uniknąć. Państwo kupuje u niego prawie całą jego produkcję i po przez siebie ustalonej przez siebie cenie — sprządaje rolnikowi to co mu jest do produkcji potrzebne: maszyny, narzędzia, nawozy, materiały budowlane, a produkuje ich niewiele — chłopi nie mają czym pracować. Cunami tego co chłop kupuje i co produkuje manipuluje się tak, by poszczególne gałęzie produkcji znajdowały się na krawędzi opłacalności a często poniżej jej i wtedy produkcja spada. Do tego aparat skupu i aparat dostawy oddany jest w pacht złodziejskim monopolom pseudospółdzielczym. Wszystko po to, by rolnik się nie dorobił, by się nie poczuł gospodarzem na obronionej przez siebie ziemi.

Gomułka, wróciwszy do władzy odpuścił tworzenie kołchozów, bo nie miał innego wyjścia, lecz własność chłopską system traktował jako wylot, który trzeba tak czy inaczej zlikwidować. Wpierw wymyślono kółka rolnicze, potem — za Gierka — pegeeryzacja, a wreszcie — za Jaruzelskiego — wpisano do konstytucji trwałość gospodarki chłopskiej i wydało się, że będzie spokój. Tym bardziej, że wkrótce potem Gorbaczow zaczął myśleć jak, naśladować Chińczyków, przejąć od kołchozów, to tzw. arendy rodzinne, nie zmieniając kołchozowego szyldu.

Okazało się jednak, że PRLowski aparat władzy pomimo to nie jest w stanie wyobrazić sobie, że może trwale istnieć odrębny, wielki i ważny sektor gospodarki, który do niego nie należy. Ponieważ jednak ideologia już się praktycznie nie liczy, a do tego jest skompromitowana, przeto nie budzi się na razie upiorna kołchozowa, a wymyśla się tym razem "farmeryzację". Gospodarstwa rolne prywatnych producentów nie mają być zlikwidowane jako takie, mogą istnieć, ale w mniejszej ilości. Mogą być nawet większe. Docelowo ma być ich 600-800 tysięcy. A ile jest teraz? Okazuje się, że to trudno powiedzieć. Ilość gospodarstw rolnych, a za takie uważa się większe niż półhektarowe, maleje systematycznie i wynosi około 2,7 miliona. Lecz jednocześnie rośnie ilość gospodarstw mniejszych niż pół hektara, a nazywanych w statystyce działkami i to tak, że ogólna ilość właścicieli rolnych nawet się zwiększa. I bądź tu mądry! Tak czy inaczej jednak klasa chłopska ma zniknąć.

Otóż uczeni ekonomiści rolni, inspirowani przez partię i popierani

dzaju kary za inicjatywę gospodarczą, oraz deklaracji o prawie Palestyńczyków do samostanowienia; punkt ten, mający zapewne źródła w antysemitycznym nastawieniu Jacksona, stanowi jedynie fragment jego odwetowej wobec Zachodu polityki obliczonej na poparcie ubogich krajów Trzeciego Świata. Przy wszystkich trzech obstawał stanowczo, w dwóch pierwszych przypadkach ustępując dopiero po głosowaniu zgromadzonych w Atlancie delegatów, trzeci zaś został odrzucony po gwałtownych starciach z potężnym lobby żydowskim.

Deklaracja programowa Partii Demokratycznej nie jest tedy wynikiem naturalnego kompromisu, lecz wyrazem taktycznych ustępstw sil reprezentujących sprzeczne tendencje. Mimo iż Dukakis został kandydatem partii już w pierwszym głosowaniu delegatów, to jednak demokraci przystąpią do kampanii wyborczej głęboko rozdarceni wewnętrznie, a linia podziału przebiega niemal przez środek partii. Próba pogodzenia tych sprzecznych tendencji, tuszowania rozbieżności i przekonywanie wyborców, iż w istocie demokraci reprezentują konsekwentną politykę wewnętrzną uwzględniającą interesy większości społeczeństwa amerykańskiego, będzie nie lada sztuką.

przez ZSL — sam prezes Malinowski poparł to na ostatnim kongresie swych kadzi—chłopów ogłosili, że karłowate, nieopłacalne gospodarstwa mają zniknąć na rzecz wielkich, nowoczesnych farm, bo tak było na Zachodzie, tak jest postępowo. Więc musimy sobie to zafundować, oczywiście w ramach reformy i jej kolejnego etapu. Coś takiego faktycznie było na Zachodzie, ale tam tego nie zadekretowały rządy, które starały się raczej chronić rolników, lecz był to wynik długotrwałego procesu ekonomicznego — społecznego, w warunkach nieskrępowanej gospodarki rynkowej, w której widać co ile kosztuje i co się naprawdę opłaca. Tam chłop kupuje traktor kiedy go naprawdę potrzebuje, a nie wtedy gdy pójdzie głosować i opije się to z naczelnikiem. Nasza opłacalność, albo jej brak w rolnictwie wynika z cen ustalonych właśnie po to, aby zniszczyć rolnictwo, aby chłop rzucał ziemię i szedł do czerwonego na etat. Czyni się wysiłki by doprowadzić chłopca do stanu zagonionego bydłeczka, co skłonił ma następców do porzucenia wsi. Następnie ziemię albo zmnarują PGR-y, albo przejmą ją z łaski władzy, wyznaczeni przez władze "farmerzy", jeszcze bardziej zależni od skupu i dostaw ze względu na skalę swych gospodarstw. Zmniejszy się ich właścicieli, zwiększy się zakres ich zniewolenia. A żywność narodu liczy się przy tym najmniej. Rząd się wyżywi.

Antoni Skwara

USA o Własnej  
Broni Chemicznej

Genewa (UPI)—Stany Zjednoczone wystąpiły na Międzynarodowej Konferencji do Spraw Rozbrojenia z dokładnymi informacjami dotyczącymi ilości i miejsca rozmieszczenia swych wszystkich fabryk zajmujących się produkcją broni chemicznej.

Amerykański delegat na Konferencję, Max L. Friedersdorf wezwał Związek Sowiecki i inne państwa do poczynienia podobnego kroku w celu przyspieszenia osiągnięcia pozytywnych rezultatów w wielostronnych negocjacjach dotyczących całkowitego globalnego zakazu produkcji i stosowania broni chemicznej. Od blisko dwunastu lat postęp w rozmowach jest bardzo niewielki, a główne przyczyny takiego stanu rzeczy leżą — zdaniem specjalistów — w poważnych trudnościach występujących podczas próby zdobycia konkretnych danych odnośnie zagadnień opublikowanych ostatnio dobrowolnie przez Washington.

W dokumencie amerykańskiego Departamentu Stanu wymienia się zakłady przemysłowe Rocky Mountain w Colorado, Newport Army Ammunition w Indiana, Pine Bluff Arsenal w Arkansas, Muscle Shoals w Alabamie i Aberdeen Proving Ground w stanie Maryland.

Problem  
Somalijskich  
Uchodźców

Genewa (Reuter) — Przedstawiciel Organizacji Narodów Zjednoczonych. Nicholas Morris poinformował, że liczba uchodźców somalijskich, którzy w roku bieżącym przedostaną się ze swojego kraju na terytorium Etiopii wyniesie ponad 200 tysięcy osób.

Somalijszczyk uciekają przed falą rozruchów ogarniającą ich kraj. Partyzanci zaangażowani są na wielu frontach w krwawe potyczki z wojskami rządowymi.

Zdaniem Morrisa, potrzebne jest co najmniej 19 milionów dol. na pokrycie najniezbędniejszych kosztów związanych z pobytom somalijskich uchodźców w Etiopii. Z sumy tej aż \$10 milionów musi zostać przeznaczona na zabezpieczenie transportu i dostaw wody pitnej. Odpowiednie agendy Organizacji Narodów Zjednoczonych zaapelowały do rządów wszystkich krajów świata o finansowe wspieranie organizacji charytatywnych, które zajmują się problemem afrykańskich uchodźców politycznych.

ck

Kto rozumie Zachód ten wie, że ceni się tu niezależność sądów. Zresztą, zgodnie z demokratycznymi zasadami dyrekcja amerykańska już zapowiedziała, że nikogo nie będzie zmuszać do "spotkania" z Urbanem ani do wyjazdu

do Warszawy. Zespół Polski zapowiada solidarną i ideową postawę w tej sprawie i ma w tym za sobą wszystkie liczące się siły polskiej emigracji.

(Z)

Wakacje są w pełni. Nikomu ani się śni o tym, że wrzesień już blisko i że znowu rozpocznie się szkoła. Dzieci i młodzież z polskich domów, oprócz codziennej nauki w szkole amerykańskiej co sobotę chodzą do szkoły specjalnej, do szkoły polskiej, po to by się nauczyć mowy ojczystej, by poznać historię swoich przodków i literaturę polską.

Polska szkoła sobotnia im. Generala Kazimierza Pułaskiego już od 1951 roku prowadzi naukę przedmiotów ojczystych na terenie Chicago.

## Z Życia Polskiej Szkoły Im. Gen. K. Pułaskiego w Chicago

Kolędniczych urządzonych przez Związek Podhalan. Jasełka wystawione przez naszą szkołę bardzo przypadły do gustu widzowi, nie mówiąc już o komisji sędziowskiej, która przyznała nam I miejsce.

W minionym roku szkolnym, po raz pierwszy uroczyste obchodziliśmy Dzień Kazimierza Pułaskiego, naszego patrona. Na jego cześć w

maja. W kościele św. Wacława Mszę św. odprawił ks. Kazimierz Wronka, kapelan Zrzeszenia Nauczycieli Polskich, który wygłosił przepiękne kazanie trafiające do serc i umysłów uczniów, nauczycieli i rodziców.

Przedszkolacy dostali dyplomy, wszyscy uczniowie świadectwa a

ukę w gimnazjum.

W tym roku szkolnym, klasę czwartą gimnazjalną ukończyło 12 uczniów. Dyplomy ukończenia gimnazjum otrzymali: Agnieszka Agolcer, Rafał Bielobradek, Beata Duda, Monika Hauad, Urszula Lżewska, Piotr Kozaczuk, Anna Kramarz, Urszula Madeyska, Jacek Mazek, Marek Pawlikowski, Beata Wajdeman i Małgorzata Wołodko.

Uroczyste, tradycyjne przyjęcie maturalne odbyło się w Oazie.

Po uroczystym obiedzie odbyło się wręczenie medali Pułaskiego,

## Obchód Święta Żołnierza w Chicago

Zgodnie z podziałem pracy ustalonym przez Komitet Obywatelski powiadamy, że tegoroczny obchód Święta Żołnierza w 68-mą rocznicę zwycięstwa polskiego nad bolszewikami w bitwie warszawskiej odbędzie się w niedzielę, 14 sierpnia, w parafii św. Jakuba, 5730 W. Fullerton Ave., Chicago.

Na program obchodu złożą się: uroczysta Msza św., odprawiona o godz. 10:30 rano, oraz akademia bezpośrednio po Mszy św., w sali parafialnej. Wejście na salę od ulicy Mango.

Organizacje żołnierskie, społeczno-niepodległościowe, solidarnościowe i harcerstwo proszone są o przybycie na obchód ze sztandarami. Zbiórka pocztów sztandarowych

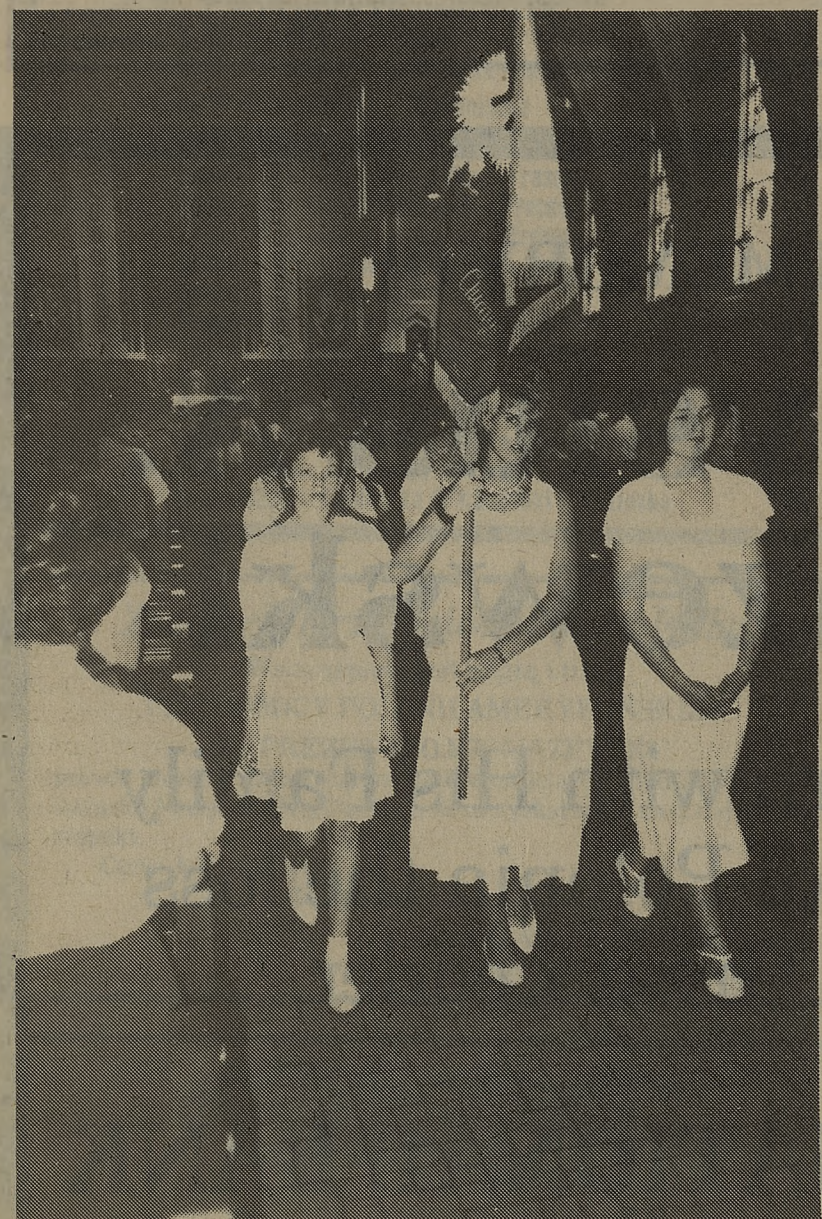
przed kościołem o godz. 10 rano.

Zgodnie z przyjętą od lat tradycją, komendę nad pocztami sztandarowymi obejmie kol. chorąży Wacław Szatan z Koła SPK Nr 31.

Na akademii w części artystycznej wystąpi Ref-Ren oraz chór imienia Henryka Wieniawskiego pod batutą H. Sobkowieca.

Wszyscy koledzy kombatanci, weterani, harcerstwo, członkowie "Solidarności" i organizacji społeczno-niepodległościowych oraz cała Polonia proszeni są o liczny udział w obchodzie Święta Żołnierza.

Za Komitet Organizacyjny,  
Koło SPK Nr 52 NSZ  
Stanisław Jaworski, prezes



Rok szkolny 1987-88 był 36 rokiem pracy na niwie oświaty polonijnej. Był to bardzo pracowity rok w życiu szkoły, do której uczęszczało ponad 300 uczniów.

Nauka w szkole im. Gen. K. Pułaskiego obejmuje: przedszkole, 8-letnią szkołę podstawową i 4-letnie gimnazjum.

Klasa przedszkolna przygotowu-

szkole zorganizowano konkurs literacki, w którym brała udział młodzież gimnazjalna i uczniowie szkoły podstawowej od klasy piątej wzwyż.

Komitet rodzicielski ufundował dla zwycięzców nagrody pieniężne. W dniu święta K. Pułaskiego ogłoszono wyniki konkursu, ogłoszono zwycięzców i wręczono im nagrody.

Nagrodzone, najlepsze prace opu-



najlepsi nagrody. Klasa ósma uroczystie pożegnała się ze szkołą, w której spędziła tyle lat.

Każdemu uczniowi wręczono nagrody książkowe (ufundowane przez Komitet Rodzicielski), dyplomy wydane przez Regionalną Radę Szkolną powiatu Cook oraz świadectwa.

Dla zebranych rodziców i gości uczniowie wykonali popis pod kierunkiem wychowczynie Marii Bandarenko, demonstrując doskonały poziom znajomości języka polskiego. Po popisie odbyło się przyjęcie.

W 1987-1988 roku szkolnym klasę ósmą ukończyli: Katarzyna Bilica, Jacek Branias, Katarzyna Chałko, Jacek Ciepły, Jacek Czerwiec, Dawid Dąbrowski, Anna Domagała, Beata Frania, Renata Kaczmarek, Bernadeta Kowalkowska, Iwona Olkowicz, Monika Roslanowska, Renata Rychlica, Michelangelo Siracki, Annette Siwiec, Anna Sromek i Gracja Szafran.

Większość uczniów kończących szkołę podstawową kontynuuje na-

dyplomów, świadectw, nagród, uroczyste przemówienia, kierownika szkoły mgr. Heleny Sromek, preza Komitetu Rodzicielskiego Elżbiety Górnikiewicz, przedstawicieli Zrzeszenia Nauczycieli, Włodzimierza Werchuna, przedstawiciela Związku Narodowego Polskiego — Kazimierza Musielaka, superintendenta Richard Martwick'a. Klasę czwartą pożegnali uczniowie klasy trzeciej, a klasa czwarta wraz z Ewą Irzyk, ich wychowawczynią, pożegnała się ze szkołą.

Najbardziej wzruszające momenty bankietu to wzniesła inwokacja wygłoszona przez księdza Kazimierza Wronkę oraz wręczenie kwiatka, każdej matce i każdemu ojcu za to, że wykonali swój trudny obowiązek rodzicielski, przypilnowali by ich dziecko na obcej ziemi pamiętało, że jest Polakiem, by ich dziecko ukończyło polską szkołę.

Zapisy na nowy rok szkolny odbywać się będą 27 sierpnia, 1988 roku, w godzinach od 9:00 rano do 2:00 po południu, w budynku szkolnym parafii św. Wacława, pod adresem 3425 N. Lawndale Ave.

Naukę rozpoczynamy 10 września, 1988. Nauka odbywa się co sobotę na dwie zmiany, od 8:30 do 11:00 pierwsza zmiana, do 12:00 do 2:30 druga zmiana. Zajęcia zespołu artystycznego trwają godzinę, od 11:00 do 12:00.

Przy zapisach można zaopatrzyć się w podręczniki szkolne, obowiązujące w naszej szkole.

Elżbieta Górnikiewicz — prezes Komitetu Rodzicielskiego mgr. Helena Sromek — kierownik szkoły

## Polski Festiwal 1988 Na Scenie Millera

Milwaukee, Wisconsin — Browar Millera ponownie udostępnił swoją scenę w parku Henry'go Maiera na doroczne obchody Festiwalu Polskiego 1988, który obchodzony będzie w tym roku w dniach od 12 do 14 sierpnia.

Główne atrakcje rozpoczyna się w piątek, 12 sierpnia. Na scenie Millera wystąpi Frankie Yankovic, król polki, zdobywca Grand Prix w dziedzinie tańca ludowego; Gene Heier ze swoją kapelą; Bob Kames król "Kurzego Tańca" (The Chicken Dance). Odbędzie się także wybory Miss Festiwalu Polskiego.

W sobotę, 13 sierpnia i w niedzielę, 14 sierpnia występować będzie światowej sławy piosenkarz rozrywkowy Bobby Vinton. Na scenie Millera gościć będzie także Louie Bassell, (Mężczyzna z Jedwabnym Parasolem); Mafada, popularny gwiazdor z Las Vegas; wystąpią ponownie F. Yankovic i Bob Kames.

W niedzielę o 22:15 uroczystości festiwalu zakończy specjalna loteria. Głównymi nagrodami będą nowy samochód osobowy, wycieczki do Polski i Szwajcarii, żakiet z niebieskiego lisa i wiele innych równie wartościowych wygranych.

"Jesteśmy dumni, że możemy patronować obchodom Festiwalu Polskiego 1988 i wziąć udział w uroczystościach, które łączą tradycje etniczne o obyczajami amerykańskimi", powiedział Cliff Amos, rzecznik prasowy Browaru Millera.

"Jak sami widzicie, Festiwal Polski 1988 obchodzony na deskach sceny Millera zapowiada wiele atrakcji etnicznych, których nie należy przegapić".



je maluchów do formalnej nauki, która rozpoczyna się w klasie pierwszej.

Program szkoły podstawowej obejmuje naukę języka polskiego a od klasy piątej aż do ósmej program nauczania poszerza się o naukę historii i geografii. Czteroletnie gimnazjum prowadzi naukę litera-

blikowano w "Dzienniku Związkowym."

Uroczystym apelem i minutą ciszy uczczono zamęczonych i uwięzionych działaczy "Solidarności" w haniebną rocznicę ogłoszenia stanu wojennego w Polsce.

Polska szkoła na obczyźnie stara się o przekazanie przyszłym poko-

## Nowy Rok Nauki w Polskiej Szkole im. M. Konopnickiej

Już niedługo rozpocznie się rok szkolny 1988/89. Przypominamy rodzicom, opiekunom i dzieciom, że zapisy do Polskiej Szkoły Sobotniej im. M. Konopnickiej przy parafii Pięciu Braci Polaków i Męczenników 4327 S. Richmond Ave., Chicago, Ill., odbędzie się w sobotę dnia 27 sierpnia br., od godz. 9-tej rano do 3-ciej po południu.

W tym roku oprócz istniejącej już 8-klasowej szkoły podstawowej, 3-letniego gimnazjum i klasy specjalnej, otwieramy klasę przedszkolną dla dzieci w wieku 5-6 lat.

Równocześnie można zapisać dzieci do harcerstwa. Zajęcia szkolne będą odbywać się w godzinach 9-12 pierwsza zmiana, i 1-4 druga zmiana.

Przy szkole istnieje kółko dramatyczne i chór, prowadzone są lekcje religii w języku polskim. Przypominamy, że moralnym obowiązkiem polskiego ojca i matki jest wychowanie dziecka w tradycji polskiej.

Zapraszamy do naszej szkoły. Pierwszy dzień nauki 10 września 1988 roku.

Stanisława Zielińska — kier. szkoły Edward Muszalski — prezes Kom. Rodz.

## Związki Zawodowe Protestują

Węgierskie związki zawodowe zaprottestowały przeciwko posunięciom władz, zmierzającym do ograniczenia deficytu budżetu państwa. Powodem protestu jest brak konsultacji ze związkami, co weszło już na stałe do węgierskiego życia politycznego.

Rząd węgierski zamierza podnieść ceny benzyny o 10%, o 15% podwyższyć oprocentowanie pożyczek bankowych i o 6% zdewaluować forinta.

W środę 27 czerwca podano, że inflacja kształtowała się będzie na poziomie 17% rocznie. W marcu obiecano nie tylko, że inflacja nie przekroczy 15% ale zapewniano, że nie będzie podwyżek cen benzyny i dewaluacji forinta.



tury polskiej w perspektywie historycznej, od początków piśmiennictwa polskiego aż po literaturę współczesną.

Przy szkole istnieje od kilku lat zespół artystyczny "Słoneczko", który godnie nas reprezentuje. W tym roku nasz zespół zajął pierwsze miejsce w Przeglądzie Zespołów

leniom prawdy historycznej, nie ocenzurowanej literatury a przede wszystkim mowy i kultury polskiej. Co roku mury naszej szkoły opuszczają młodzi ludzie ze świadomością swego pochodzenia i tradycji, którzy wiedzą, że są Polakami.

Uroczyste zakończenie roku szkolnego 1987-1988 odbyło się 28

## Wybory w Okręgach Koła Ak i Fundacji AK

Trzyletnia kadencja obecnych władz Okręgów zbliża się do końca. W związku z tym i na podstawie uprawnień statutowych, Zarządy obu Okręgów zwołują do Chicago, na dzień 3 września br., XIX Zjazd Delegatów Okręgu Koła AK i II Zjazd Okręgu Fundacji AK.

Program obrad i instrukcje przedjazdowe zostały już wysłane do placówek terenowych obu organizacji, włączając te oddziały, które na Światowym Zjeździe Delegatów Koła AK w Londynie w połowie maja br. zadeklarowały swą współpracę.

Zbieramy się 3 września w duchu współpracy, wierząc, że w jedności jest siła i w duchu wierności przysiędze żołniersko-akowskiej, nakazującej walkę do końca życia dla odzyskania wolności, niepodległości i całości państwa polskiego. Przysięca nam również idea współpracy z najnowszą emigracją polityczną, bowiem wcześniej, czy później przejmą nasze zasady, tak jak i my przyjęliśmy je od naszych ojców.

Następnego dnia po wyborach, w niedzielę, 4 września, odbędzie się uroczystość, na którą złożą się:

- o godz. 10:30 Msza św. w kościele św. Trójcy, 1118 N. Noble;
- o godz. 12:00 spotkanie przy płatnym koktajlu w "Oazie-Marevie," 1250 N. Milwaukee. Dojazd do strzeżonego parkingu ulicą Paulina;
- o godz. 13:00 Akademia Akowska, z obiadem, z krótkim odczytem na

## Nowy Program Na Stacji WPNA

Od ponad tygodnia słuchacze stacji radiowej WPNA mogą słuchać nowego, dwugodzinnego programu radiowego sponsorowanego przez Związek Narodowy Polski, a prowadzonego przez: Jarka Choledeczkiego, Elżbietę Ślosarską i Jacka Wojciechowskiego.

Program nadawany jest codziennie od poniedziałku do piątku od godz. 6 do 8 wieczorem, w soboty od 6 do 6:30 wiecz.

Stałymi współpracownikami programu są znani polscy dziennikarze: Jacek Kalabiński z Radia Wolna Europa, Mariusz Ziomecki z detroickiego "Detroit Free Press", Ewa Szymańska i Janina Jankowska.

Nadawane są ciekawe komentarze, informacje o inwestycjach, książkach itp. Program ten jest wspólniactwem czterech innych programów radiowych nadawanych w Detroit, Nowym Yorku, Filadelfii i Bostonie.

## "Dożynki 70-lecia" Pióra Ref-Rena

Tegoroczne Dożynki Związku Przyjaciół Wsi Polskiej pt. "Dożynki 70-lecia" odbędą się w niedzielę 21-go sierpnia, w ogrodzie Woźniaka, 2530 Blue Island Ave. Początek o godz. 2:30 po południu.

Udział artystów: Barbara Kożuchowska, Julita Mroczkowska, Liliana Piekarska, Andrzej Piekarski, Ref-Ren, Zygmunt Szepett, Stefan Wik. Występ zespołu "Rzeszowiacy" z własną kapelą ludową i chóru St. Moniuszki.

Po programie zabawa taneczna przy orkiestrze "Blue Band".

Bolesław Krakowski — prez. Tadeusz Wojnar — sekr.

## Ciekawostka

Żeby sprzedać akumulator, należy podać nie tylko swoje nazwisko i imię, ale także imię ojca (bo tak jest w Rosji).

temat: "Zmiana pokolenia i jej skutki," oraz programem artystycznym.

Wstęp \$15.00. Czeki wystawione na: "Polish Resistance (AK) Foundation," należy wysłać na adres: Lesław Kwiecień, 7039 N. Mendota, Chicago, IL 60646. Wczesne rezerwacje na tel. 631-2078 lub 227-3268 (od 10:00 do 18:00, za wyjątkiem środy).

Prosimy kolegów weteranów, Polonię i nową emigrację o liczny udział w naszej uroczystości.

Za Zarządy obu Okręgów Jan F. Morelewski — prezes

## Posiedzenie Rozwojowe Gminy 23 ZNP w South Chicago

Gmina 23 ZNP zaprasza wszystkich prezesów i sekretarzy finansowych, delegatki i delegatów, należących do Gminy do udziału w bardzo ważnym posiedzeniu rozwojowym, które odbędzie się w środę, 17 sierpnia, o godz. 7 wiecz., w sali posiedzeń, przy parafii św. Michała Archaniola, przy 83-ciej i South Shore Drive (Route 41) w South Chicago, Illinois.

Zebrańie prowadzić będzie dyrektor ZNP Roman Kolpacki. Zapraszamy do udziału wszystkich naszych rodaków, interesujących się planami ubezpieczeniowymi, którymi dysponuje Związek Narodowy Polski. Można też będzie dowiedzieć się o pracy Związku, o możliwościach otrzymania stypendiów dla dzieci należących do ZNP, o programach oświatowych, sportowych itp.

Po części oficjalnej zebrania podane będą ciastka i kawa. W sprawie bliższych informacji można dzwonić do Alfredy Wolskiej, sekretarki Gminy, na nr: 853-0846, lub do Anny Dzierżak, prezeski — 1-219-365-4465.

## Doroczny Piknik Gminy 55 ZNP i Grupy 825

Zgodnie z dorocznym zwyczajem Gmina 55 Związku Narodowego Polskiego i Grupa 825 "Cicero Society" z siedzibą w Cicero, Ill. urządzają swój piknik w Obozie Młodzieżowym Okr 12 i 13 w Yorkville w niedzielę 7 sierpnia.

Punktualnie o godz. 12 w południe odprawiona będzie Msza św. w kapliczce obozowej w intencji zmarłych członków Gminy i Grupy. Później na uczestników czekać będzie wiele atrakcji. Dzieci będą miały bezpłatny wstęp na basen kąpielowy, dla rodziców i osób dorosłych, lekka przekąska.

W tym roku, jak wiadomo, na terenie obozu znajduje się miniaturowy golf. Prezes Grupy Adam Tomaszewicz i Walter Cebryński chętnie rozegrają golfa pewni, że są niepokonani. Może warto spróbować i pokonać dwóch "mistrzów"? Dodatkowo jak zawsze — tradycyjny i popularny u bywałców w klubie "Cicero Society" — "pinochle".

Pamiętać trzeba, że w Obozie można nabyć bardzo tanio doskonałe posiłki, i napoje. Dla miłośników tańca — orkiestra zapewnia potańcówkę. Dla wszystkich jest wiele atrakcji w obozie. Zarządy Gminy i Grupy 825 ZNP serdecznie zapraszają wszystkich członków do udziału w tym miłym dorocznym spotkaniu na łonie natury.

Mary Witczak — sekr. prot.

Na imieniny lub urodziny miłym upominkiem będzie prenumerata "Dziennika Związkowego"



**CENTRUM POLSKO-SŁOWIAŃSKIE**

|

**POLSKO-SŁOWIAŃSKA  
FEDERALNA UNIA KREDYTOWA**

WRAZ Z ZARZĄDEM C.L.C.  
i w imieniu 30 tysięcznej rzeszy  
Członków swych Organizacji wyrażają  
szczerę współczucie Rodzinie śp.

# ALOJZEGO A. MAZEWSKIEGO

*Jego Żonie Florentynie, Córce Marilyn  
Synowi Alojzemu Jr. wraz z jego Rodziną.*

*Zarządowi Kongresu Polonii Amerykańskiej  
i*

*Związkowi Narodowemu Polskiemu*

wyrażamy nasze współczucie z powodu straty  
tak wybitnego, doświadczonego i zasłużonego  
Prezesa, który przez przeszło 2 dziesiątki lat  
umiejętnie przewodził całej Polonii. W wielkim  
bólku po tej olbrzymiej stracie łączymy się z  
całą Polonią Amerykańską

**Ryszard Konopka**

Prezes Centrum Polsko-Słowiańskiego

176 Java St.,

Brooklyn, N.Y. 11222

**Ks. Emil Altmajer**

Prezes Polsko-Słowiańskiej Federalnej

Unii Kredytowej

w Brooklyn, N.Y.



## *Polskie Szkoły w Rejonie Chicago*

Straciły swojego szczerego Opiekuna,  
jakim był zmarły nagle

**ŚP. PREZES ALOJZY MAZEWSKI**

Dzięki pomocy finansowej za staraniem śp. Prezesa A. Mazewskiego  
większość polskich szkół mogła się utrzymać. Śp. Prezes Mazewski  
zawsze interesował się polskimi szkołami i brał udział we wszystkich  
ważniejszych imprezach szkół i Zrzeszenia Nauczycieli Polskich.  
Rodzinie Zmarłego składamy szczerą kondolencję. Oddajemy hołd  
pamięci Zmarłego.

Za Zarząd:

**BOLESŁAW KRAKOWSKI**, prezes  
**WŁODZIMIERZ WERCHUN**, 1-szy wiceprez.  
**HELENA DANIELSKA**, sekretarka

IN MEMORY OF

# Aloysius A. Mazewski

We mourn with His Family  
and all of Polonia the loss  
of a Great Leader.

**PARK NATIONAL BANK**

**Raymond Allen  
Chairman of the Board**



W związku ze śmiercią śp.

# ALOJZEGO MAZEWSKIEGO

*Prezesa*

*Kongresu Polonii Amerykańskiej*

*i*

*Prezesa*

*Związku Narodowego Polskiego*

wyrazy głębokiego współczucia dla  
Rodziny Zmarłego  
i całej Polonii

— składa —

**PEKAO  
TRADING CORPORATION**

## Rezolucja Żałobna Gminy 41 ZNP



### Alojzy Mazewski

Były prezes Gminy 41 i obecny honorowy prezes tej Gminy. Składamy najgłębsze wyrazy współczucia pozostałej Rodzinie.

**Cześć Jego świetlanej pamięci!**

- Józef T. Szczech — Prezes  
 Agnieszka O. Kaminski — Wice Prezeska  
 Nick Ney — Wice Prezes  
 Irena M. Szczech — Sekretarka Fin. i Protokołowa  
 Waleria Trakszelis — Skarbniczka  
 Tadeusz Kowalski — Odźwierny
- Grupa 413 — Stanisław Cisko — Prezes
  - Grupa 668 — Józef Szczypta — Prezes
  - Grupa 672 — Edward Janusz — Prezes
  - Grupa 893 — Józef Płaszewski — Prezes
  - Grupa 952 — Nick Ney — Prezes
  - Grupa 1162 — Mary Rudna — Prezeska
  - Grupa 1164 — Bernice Marko — Prezeska
  - Grupa 1267 — Stanley Jaworski — Prezes
  - Grupa 1432 — Stanley Kos — Prezes
  - Grupa 1474 — Stanisław Jagielka — Prezes
  - Grupa 2206 — Jan Hasiak — Prezes
  - Grupa 3237 — Agnieszka O. Kamiński — Prezeska



Z żalem donosimy tę smutną wiadomość że po krótkiej chorobie pożegnał się z tym światem, opatrzony św. sakramentami, dnia 1-go sierpnia, 1988 r. o godzinie 11:46 przed południem w wieku lat 74, śp.

### Zdzisław Najder

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 2-jej po południu do godziny 9-jej wieczorem w zakładzie pogrzebowym pnr. 4401 S. Kedzie Ave.  
 Pogrzeb odbędzie się w piątek dn. 5-go sierpnia o godzinie 8:30 rano do kościoła św. Kazimierza, msza św. o godzinie 9:30. Po czym zwłoki zostaną przewiezione do Polski i pochowane w Wieliczce, koło Krakowa.  
 Pogrzebi w głębokim żalu:  
 Stella Szytka, przyjaciółka z rodziną, a w Polsce syn Stanisław, siostry Apolonia i Stefania z rodzinami, oraz przyjaciele i znajomi w Ameryce i w Polsce, wraz z całą rodziną.  
 Pogrzebem zajmuje się Fortuna Brothers Funeral Home. Tel. 523-7781.

Cześć pamięci Wielkiego Przywódcy Polonii w Świecie, Niestrudzonego rzecznika przywrócenia Polsce niepodległego bytu narodowego.

## Śp. Mecenasa Alojzego Mazewskiego

Prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej i Związku Narodowego Polskiego.  
 Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie niespodziewanie Zmarłego.

**CHICAGOSKIE KOŁO STRONNICTWA  
NARODOWEGO  
na Emigracji**

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, dziadek mój, i brat nasz, śp.

### Wiktor J. Szuba

Członek Knights of Columbus, Tonti Council, Tow. Najśw. Im. Jezus i Ushers Club przy par. Immaculate Conception, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 3-go sierpnia 1988 roku, o godzinie 5:20 nad ranem w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 5 po południu do godziny 9 wieczorem, a w piątek od godziny 2 po południu do godziny 9 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 6 sierpnia o godz. 10 rano, z zakładu pogrzebowego Colonial Funeral Home pnr. 6250 N. Milwaukee Ave., do kościoła św. Młodzianków pnr. 743 N. Armour ul. Msza św. o godzinie 11-jej przed południem, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Teresa (z domu Grembla), żona; Claudette (Mark) Szuba-Schneider, córka i zięć; Trevor, wnuk; Wanda (Julius) Groh i Alice (Matthew) Moscatello, siostry i szwagrowie; siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.  
 Pogrzebem zajmuje się: Karr Funeral Home, Telefon 278-2445.

## Związek Przyjaciół Wsi Polskiej

Wstrząśnięty jest nagłą utratą

**PRZYWÓDCY POLONII AMERYKAŃSKIEJ**

**ŚP. PREZES ALOJZY MAZEWSKI**

prawie co roku zaszczycał swoją obecnością Dożynki artystyczne Związku Przyjaciół Wsi Polskiej, za co zyskał sobie nasz najwyższy respekt.

Cześć Jego pamięci!

Za Zarząd:

**BOLESŁAW KRAKOWSKI, prezes  
TADEUSZ WOJNAR, sekretarz**



## Rezolucja Żałobna Gminy 75 ZNP

**Pogrzebi w wielkiej żałobie po śmierci  
śp. Mec. Alojzego Mazewskiego  
Naszego Wielkiego Prezesa i Orędownika  
Składamy tą drogą wyrazy współczucia  
Najbliższej Rodzinie Zmarłego  
i całej patriotycznej Polonii.**

Pożegnanie odbędzie się w kaplicy pogrzebowej w piątek, o godzinie 7:30 wieczorem.

Cześć Jego pamięci!

ZA ZARZĄD GMINY:

Stanisław Bogobowicz — prezes,  
 Zofia Ligenza, wiceprezeska; Jan Jurek, wiceprezes;  
 Ann Halvorsen, sekr. fin.; Władysław Kuman, sekr. prot.;  
 Eugeniusz Barwicki, skarbnik; Kazimierz Kalinowski, marsz.;



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i siostra nasza, śp.

### Eugenia Wnuk

(z domu Dybas)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20-go lipca 1988 roku, w Jaśle, Polska, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w piątek od południa do 9-tej wieczorem.  
 Pogrzeb odbędzie się w sobotę dnia 6-go sierpnia o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła Św. Józefa i Św. Anny w dzielnicy Brighton Park, o godzinie 10-jej, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Julian (Nancy), syni i synowa; Teresa (Terry) White, córka i zięć; Stacy Kowalski, Tom i Melissa White wnuczka; Jan (Jane) Dybas brat i bratowa, Aniela (Czesław) Mateja i Lesley siostry i szwagier; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Brothers Funeral Home  
 Telefon 523-7781

## Światowe Zjednoczenie Polek w Wolnym Świecie

Łączy się w żałobie po śmierci



### Henryki Grajewskiej

Byłej Prezeski Światowego Zjednoczenia Polek w Wolnym Świecie

Wielką Patriotkę Polską,

zawsze oddaną i wierną narodowi polskiemu i sprawom polonijnym, w głębokim smutku żegna,

GLÓWNY ZARZĄD  
 Światowego Zjednoczenia Polek w Chicago  
 z prezeską GRAŻYNĄ CIOROMSKĄ

## TO ALL FUNERAL DIRECTORS

Our deadline for accepting obituaries is as follows:  
**IN THE MORNING — DAILY (Monday through Friday)**  
 7:00 to 7:30 A.M. ONLY — for the same day publication.  
 From 8:00 A.M. to 3:00 P.M. for the following day.  
**OBIT DEPT.**  
**TELEPHONE: 286-0141**  
**ADDRESS: 6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL. 60646**

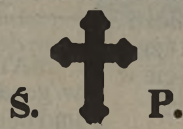


IN MEMORY  
of

## ALOYSIUS A. MAZEWSKI

President  
**POLISH NATIONAL ALLIANCE  
and  
 POLISH AMERICAN CONGRESS**

Newsweb Corporation



## Henryka Grajewska

Z głębokim żalem żegnamy jedną z założycielek Legionu, która była zawsze szczerze oddana sprawie polskiej. Do ostatnich dni swego życia czynnie pracowała w Legionie zachęcając wszystkie członkinie do dalszej pracy dla Polski.

Cześć jej pamięci.

## Legion Młodych Polek

Pożegnanie odbędzie się w Skaja Funeral Home, 3060 N. Milwaukee Ave. w niedzielę 7-go sierpnia 1988 r. o godzinie 7-mej wieczorem.

**Marcos Dementuje Pogłoski Prasowe**

Honolulu (Reuter, UPI) — "Los Angeles Times" poinformował swoich czytelników, że przebywający na wygnaniu na Hawajach były dyktator Filipin, Ferdynand Marcos wystąpił z nieoczekiwaną ofertą pod adresem władz w Manili.

Oto Marcos miał zaproponować prezydentowi Corazon Aquino 5 miliardów dolarów w zamian za wyrażenie przez nią zgody na jego powrót do rodzinnego kraju.

Indagowany przez reporterów na temat rewelacji prasowych, Marcos stanowczo zaprzeczył prawdziwości faktów zamieszczonych w dzienniku "Los Angeles Times". Stwierdził, że nigdy nie posiadał takiej sumy pieniędzy.

Marcos ponadto przypomniał, że jedynym powodem dla którego chce przybyć na Filipiny jest oddanie hołdu jego zmarłej matce i wzięcia udziału w jej pogrzebie. Imelda Marcos zmarła 4 maja br. w wieku 95 lat.

Prezydent Aquino nieustannie odmawia wyrażenia zgody na przyjazd Marcosa do Manili utrzymując, że jego obecność na Filipinach byłaby poważnym zagrożeniem dla porządku publicznego i w tym przypadku "narodowe bezpieczeństwo musi mieć priorytet w stosunku do względów osobistych".

Niektórzy z politycznych przeciwników Marcosa uważają, że w czasie swoich dyktatorskich rządów przywłaszczył on sobie społeczne pieniądze na łączną sumę od 5 do 10 miliardów dolarów.

**Apel Do Prez. C. Aquino**

Manila (UPI)—W stolicy Filipin odbyło się międzynarodowe forum prawnicze, w którym wzięli udział m.in. przedstawiciele Stanów Zjednoczonych. Delegaci na forum odbyli spotkanie z filipińskim ministrem obrony Fidelem Ramosem oraz innymi osobistościami rządu w Manili.

Prawnicy domagali się wprowadzenia odpowiednich przepisów pozwalających na skuteczną walkę z lewackimi ugrupowaniami filipińskimi, których przedmiotem ataków są adwokaci i sędziowie politycy, wykazujący aktywność polityczną i zapatrywania daleko różne od komunistycznych.

Reprezentanci międzynarodowego forum prawniczego mają również nadzieję zostać przyjęci przez prezydent Corazon Aquino, do której wystosowano pisemny apel wzywający do położenia kresu bezprawnemu morderstwu przedstawieli filipińskiego prawa ośmielających się mieć inne niż lewicowe poglądy polityczne. Manilscy adwokaci zaplanowali urządzenie demonstracji przed pałacem prezydenckim, wyrażając tym samym poparcie dla inicjatywy swych zagranicznych kolegów.

W ciągu ostatnich trzech miesięcy nieznanymi sprawcy—wiadomo jedynie że członkowie komunistycznych, terrorystycznych ugrupowań — zamordowali pięciu filipińskich prawników, aktywnych działaczy antykomunistycznych i członków organizacji humanitarnych.

**Po Tragedii Na Zatoce Tokijskiej**

Tokio (Reuter) — Tsutomu Kawara, stojący na czele japońskiego departamentu obrony zapowiedział swoją dymisję. Przypuszczalnie odejdzie on ze stanowiska na początek sierpnia bieżącego roku.

Kawara podjął taką decyzję po tragicznej katastrofie niewielkiego promu jaka wydarzyła się kilka dni temu na Zatoce Tokijskiej. 150-cio tonowa jednostka zderzyła się z japońskim okrętem podwodnym. Z 48 osób na pokładzie małego statku pasażerskiego 29 ponosło śmierć a jedną uważa się za zaginioną.

Wydyobyto już wrak statku z dna Zatoki i specjalna komisja rządowa przystąpiła do jego oględzin. Szczegółowe śledztwo w tej tragicznej sprawie zarządził szef japońskiego gabinetu Noboru Takeszita.

Biuro T. Kawary wystosowało list z kondolencjami do rodzin wszystkich śmiertelnych ofiar morskiej kłóznicy. Szef departamentu obrony uważa swoją dymisję za jedyny właściwy krok w obecnej sytuacji. Tym samym bierze na siebie całkowitą odpowiedzialność za zaistnienie wspomnianego wypadku.

**AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER**  
Doświadczony Specjalista GINEKOLOG  
Oraz Asystentki MÓWIĄ PO POLSKU  
■ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE  
■ Próby ciążowe  
■ Lokalne i dożylnie znieczulenie  
■ Nowoczesne leczenie nadżerek  
■ Troskliwa opieka  
2744 N. WESTERN AVE., Chicago 772-7726  
2474 Dempster, Des Plaines 296-9330  
Od poniedziałku do soboty 8 rano-5 po południu

**★ Pomoc Domowa**

POTRZEBNA kobieta do sprzątania z zamieszkaniem. Może być z dzieckiem. Tel: 539-2952.

POTRZEBNA kobieta do dziecka w godzinach popołudniowych. Na południowej stronie miasta, 581-1486.

**LIVE-IN HOUSEKEEPER/BABYSITTER**  
Needed for my nice family — 5 days, Tuesday thru Saturday. 2 children, 4 year old girl & 13 month old boy. English speaking & reading. Deerfield area.  
945-2094

Pani o wesółm usposobieniu, do opieki nad 3 letnim chłopcem, oraz prac domowych, na 6 dni z zamieszkaniem.  
794-1854

**HOUSEKEEPER**

Must speak fluent English 5 or 6 days. Childcare, cooking and cleaning. None smoker. Must be happy and willing to work and take care of a 6, 8 and 10 years old. Excellent benefits. Please call:  
446-3399

Kobieta z zamieszkania do towarzystwa starszej pani. Gotowanie, sprzątanie. Wynagrodzenie do uzgodnienia.  
772-2565

**GOSPODYNI DOMOWA NIAŃKA**  
Z zamieszkaniem. Dwoje dzieci i niemowlę. Wymagane trochę angielskiego. North Shore.  
679-4775

**★ Praca Żeńska**

**POTRZEBNE SEKRETARKI**  
Do kompanii finansowej i ogólnej pracy biurowej. Wymagana biegła znajomość angielskiego i polskiego oraz umiejętność pisania na maszynie. Dobre wynagrodzenie i warunki pracy.  
**PYTAĆ o BARBARĘ 235-6661**

**KOBIETA DO POMOCY KUCHARZOWI**  
w przygotowywaniu posiłków i obsłudze. Praca w kuchni. Part time. Około 3-4 dni tygodniowo w nocy, soboty i niedziele wieczorami i w dzień.  
MUSI MÓWIĆ I ROZUMIEĆ PO ANGIELSKU i mieć pozwolenie na pracę. Dobre warunki pracy.  
LIDO BANQUETS  
5504 N. Milwaukee. Chicago 763-1408

**EXPERT SEAMSTRESS**  
Needed for high quality women's clothing. Excellent working condition. Call:  
477-0303  
Ask for Mark.  
Some English a must.

**BLYSKAWICZNI DO OBJĘCIA 8 STANOWISK PRACY**  
dla pań. Zarobki \$230-\$250. Możliwość ubezpieczenia zdrowotnego. Pełne informacje tylko osobiście w biurze pośrednictwa pracy:  
JERRY & ANN  
5757 W. IRVING PK.

POTRZEBNE kelnerki. Tel: 539-4251.

**PENNY MAINTENANCE**  
Poszukuje kobiet do sprzątania domów, jednorodzinnych. Sprzątanie grupowe, lub pojedyncze.  
566-2142

POTRZEBNA barmanka, godziny wieczorowe. Angielski wymagany. Tel.: 227-8520

**UWAGA KOBIETY**  
Mieszkanie, wyżywienie i zapłata. Praca domowa i gotowanie dla inwalidy. Mówiące po polsku, dzwonić 283-7972. Mówiące po angielsku — dzwonić 344-2429

**★ Pomoc Domowa**

POTRZEBNA kobieta do ogólnej pracy domowej i opieki nad dzieckiem. Z zamieszkaniem. 523-1616.

**AGENCJA MAGDA PRACE DLA KOBIET**  
Z zamieszkaniem lub bez. Trochę angielskiego. 10:00 — 6:00  
342-6744 lub 342-5534  
2930 N. Milwaukee

**POTRZEBNA KOBIETA**  
Do opieki nad mężczyzną w krześle inwalidzkim. Z zamieszkaniem.  
W Northbrook, Ill.  
480-9436 — w jęz. ang.

**LOOKING FOR QUALIFIED ENGLISH SPEAKING COMPANIONS AND LIVE-IN**  
for home care help cases in Northwest suburbs of Chicago. Please Call Dee:  
537-1590

**WANTED**  
Part time English speaking WOMEN  
With own car for baby sitting and housekeeping. References  
998-8397

**★ Praca Żeńska**

CLEANING lady needed. 6 room apartment. Must speak English. 6 hours, \$38. 677-2075.

POTRZEBNA pani do sprzątania. 889-4199

ZATRUDNIMY KOBIETĘ DO SZYCIA W TAPICERSTWIE  
Musí mieć doświadczenie 237-9644 lub 622-1370  
prosić Jerzego

**KUCHARKA I POMOC DO KUCHNI**  
Do McHenry, IL. Zapewniamy mieszkanie.  
1 (815) 344-0330

MŁODE kobiety do sprzątania domów. Dzwonić w godzinach 11 a.m.-1 p.m. lub zostawić wiadomość na taśmie. Oraz kobieta do pracy z zamieszkaniem.  
480-0060

**RESTAURANT**—Tulpa. Poszukuje kobiety do pracy w kuchni. 925-1123

**KOBIETY DO SPRZĄTANIA**  
\$4.80-\$5.25/godz.  
Zapewniamy transportację + przerwę na lunch. Praca w godzinach rannych 6 godzin dziennie. Można pracować od 1 do 5 dni tygodniowo. Angielski niekonieczny. Pozwolenie na pracę wymagane.  
NORTH SHORE MAIDS  
3525 W. Peterson  
Biuro T-3 (basement)

**★ Poszukuje Pracy**

**YOUNG, CREATIVE MAN**  
currently working as a manager is seeking a part time position for supplemental income. Bilingual, have '88 insured car. Can run small business, office, employment agency, etc.  
Call Al: (312) 652-2012

STARSZA pani poszukuje pracy opieka nad starszymi. 545-6584 i 545-3989.

**★ Praca**

**KOMPANIA ELEKTRONICZNA**  
Zatrudni mężczyzn—kobiety do produkcji lamp kwarcowych. Wyższe wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.  
IRENE'S INTERNATIONAL  
6201 W. Touhy 631-8878

**MAINTENANCE MATURE PERSON OVER 21**  
w/good driving record for pickup and deliveries and general cleanup Mon. thru Fri. 9-5. Addison. \$6. an hour. Must speak English.  
832-0203

**POTRZEBNE KOBIETY I MĘŻCZYŹNI**  
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.  
IRENE'S INTERNATIONAL  
6201 W. Touhy 631-8878

**SHIPPING — STOCK ROOM HELP WANTED**  
Northwest side company looking for person to work in shipping-warehouse area. Must be 18 years or older and willing to get along. Will train. Basic understanding and communication in English needed.  
6134 W. BELMONT 889-8323

**★ Praca**

**ACCOUNTS PAYABLE**  
An immediate opening exists for an experienced accounts payable clerk. Good organizational skills necessary. This fast paced position requires matching of receiving documents, purchase orders & invoices. MUST READ, WRITE AND SPEAK FLUENT ENGLISH. If interested call Arlene:  
573-5700  
L. Karp & Sons, Inc.  
Elk Grove Village, IL.

**FACTORY BAKERY SUPERVISOR**

Superintendent needed for line workers of a bakery. 2 years previous experience needed, along with east raising dough knowledge. Good salary & benefits. Must speak English.  
Send resume with salary history to:  
P.O. BOX 633,  
ZGODA,  
55 E. Jackson, Suite 1820,  
Chicago, IL 60604-4106

**TAILOR/SEAMSTRESS**  
Full time master tailor/seamstress. Must be able to do major work as a garment designer. Must speak English. Excellent salary and benefits.  
SUSAN — 441-8585

**JANITORIAL OFFICE CLEANING**  
In suburbs, Monday thru Friday. 6 pm-11 pm. Work permit necessary. \$4.50 an hour.  
620-1860

**SEWING**  
Factory help needed. Ladies sportswear. Cutters & spreaders, experienced only. Some English helpful.  
334-1800

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO SPRZĄTANIA RESTAURACJI**  
w północy — zahodnich przedmieściach. Samochód konieczny. Praca nocna. \$4.50-\$5.00 na godzinę na początek.  
981-1231  
w godzinach 10-12 rano i po 5 po południu.

**POTRZEBNE OSOBY DO SPRZĄTANIA SKLEPU**  
Dzwonić w j. angielskim od 8 a.m. do 1 p.m.  
599-0410

Medical Opportunities LPN'S  
Part or full time for intermediate nursing home. Day and evening shifts. Good benefits and salary. Located in Edgewater. Must speak English.  
Please call Mrs. Rosenberg at:  
CARMEN MANOR  
1470 W. Carmen  
Chicago, IL 60640

Die Setter  
**SET-UP OPERATOR HEAVY PUNCH PRESS**  
1st & 2nd Shift  
Experienced person needed to operate automatic punch presses. Must be able to use micrometers and read blueprints. Experience with progressive dies required. Some heavy lifting involved. Excellent company benefits.  
Apply in person  
ACCO INTERNATIONAL  
Hintz & Wolf Rds.  
Wheeling  
541-9510  
equal opportunity employer m/f

**GENERAL FACTORY**  
Openings 2nd & 3rd Shifts.  
Apply in person:  
MULAY PLASTICS, INC.  
855 Fiene  
Addison, IL 60101  
eoe m/f

**MEDICAL OPPORTUNITIES RN'S**  
We are a Northside Community Hospital seeking bilingual English/Polish RN's for full and part time positions in our medical/surgical units. We offer an excellent benefit package including a recruitment bonus, salaries commensurate with experience and differential for evenings and nights. Current IL RN license required.  
Because of our commitment to promote good health, only non-smokers will be considered for employment. To schedule an interview, call:  
975-6708

**THOREK HOSPITAL AND MEDICAL CENTER**  
850 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60613

Restaurant  
●WAITERS  
●WAITRESSES  
●TRAINEES  
Afternoon or evenings. Full or part time. We offer mature individuals a comprehensive wage and benefits package. Friendly atmosphere!  
Students, housewives, etc. welcome. Must read, write & speak fluent English.  
729-1200  
NORTH SHORE COUNTRY CLUB  
1340 Glenview Rd.  
E. of Waukegan IL.  
equal opportunity employer m/f

**OGÓLNA praca fabryczna.** Zatrudnimy spawaczy, tokarzy, pakowaczy i pracowników fabrycznych. Mówimy po polsku. Schiller Pk. Dzwonić 678-7537 pytać o Stefana.

**★ Praca**

**LEKKA PRACA ZESPOŁOWA NILES**  
Godziny 8 am-4: 30 pm. Stała praca. Pełny etat.  
Zgłaszać się osobiście:  
6289 W. HOWARD, NILES  
Pytać o Alicję.

**JANITORIAL WORKERS WANTED**  
For crew & suburban jobs. Need transportation & papers (I-9 forms). \$5.25 to start.  
683-3258  
(After 3 PM)

**KIEROWCA**  
do rozwożenia pizzy i dziewczyna do odbierania telefonów. Muszą znać dobrze j. angielski. Zgłaszać się po 3 p.m.  
8530 W. Lawrence

**ZATRUDNIĘ** ludzi do ogólnej pracy. Płacimy gotówką. Tel: 252-5275. Pytać o Joe lub Ewę.

**ZATRUDNIMY ROBOTNIKÓW**  
Stała praca na pełen etat w zespole.  
927-2129

**HOUSEKEEPING**  
John F. Kennedy Medical Center, affiliated with the Resurrection Health Care Corporation, has excellent opportunities available for:

**HEAD PAINTER**  
Qualified candidates will possess 2-3 years of painting experience.

**ENVIRONMENTAL SERVICE TECHNICIANS**  
Previous hospital housekeeping experience is preferred but not required.

We provide competitive salaries and benefits. Send resume or apply in person to the Personnel Office.

**JOHN F. KENNEDY MEDICAL CENTER**  
5645 W. Addison St.  
Chicago, IL 60634  
equal opportunity employer m/f

Zatrudnię pracowników do przewalania silników, doświadczenie wymagane. Dzwonić  
276-8686

Responsible drivers at least 21 years old, must be able to write and read English.  
276-8686

**ATTENTION HOUSEWIVES! LIGHT PACKING**  
Temporary Opportunities  
4 pm-12: 30 am Shift  
Our client located in the vicinity of Rockwell & Belmont is seeking several individuals to do light packing. Must speak English. This is a long term assignment which offers \$4.00 per hour plus a clean and congenial working environment.  
Call today! Ask for Maxine.  
ACTIVE  
TEMPORARY SERVICES  
736-8828  
eoe m/f  
Restaurant

**VALET PARKING**  
Work at the hottest restaurant and night club in the city. Full and part time available for days, eves, weekends. Responsible individual must be 18 years old and able to drive stick shift. Call:  
527-1411

● MAINTENANCE PERSON  
Full or part time  
Flexible hours  
● WIRERS  
● SOLDERERS  
Needed for electronic firm in Schaumburg. Experience desirable. MUST: Have own transportation and be able to speak English.  
884-6900  
1049 State Parkway  
Schaumburg, IL 60173

Need individual to learn maintenance, in an apartment complex in Wheeling. (Not janitorial work)  
Must speak English and have car  
\$6.50 an hour to start  
398-1206

**LABORERS**  
Part or full time  
warehouse person with van or truck preferred  
Must speak Eng. \$4.00/hr.  
Call Rob 384-7100

**PART TIME**  
Flexible daytime hours, evening hours. Ideal for students, housewives, retired persons.  
Apply in person:  
BURGER KING  
6336 N. Milwaukee 631-5399

**OSOBY DO SPRZĄTANIA**  
Mieszkań Blisko Śródmieścia  
\$5 na godzinę  
648-0336 — w jęz. ang.

**PART TIME JANITORIAL WORK**  
Morning and evening hours available. Transportation necessary.  
Call Chester 982-9234

**★ Praca Męska**

**ORGANISTA** do zespołu potrzebny. Tel: 622-6077.

**★ Praca Męska**

**POTRZEBNY BARDZO DOBRY STOLARZ BUDOWLANY**  
Proszę zostawić nazwisko i telefon na taśmie.  
470-9377

**AUTO MECHANIK**  
Experienced full and/or part time. Certification a plus. Must speak English.  
Palos Hills area.  
839-0988

**CABINETMAKERS**  
Top notch N. S. construction co., seeking exp. plastic laminators/cabinetmakers. Salary d.o.e. Must speak English. Must have proof of eligibility to work. Mon.-Fri., 8-5 P.M.  
642-0642

**CARPET INSTALLER**  
Must have own tools and transportation. Must speak English.  
439-3444

PRZYJMĘ doświadczonych pracowników do fugowania. oraz do nauki. 545-1456.

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. Praca w akordzie. Tel. czynny całą dobę 794-1411.

**WORKER EXPERIENCED IN SET-UP AND OPERATION**  
of barber colman gear hobbing machine to cut roller chain sprockets. English required.  
676-3434  
between 9-11 a.m.

**POLSKI SUBKONTRAKTOR**  
Musí znać malowanie, łazienki, basement, dachy aluminium siding. Musí mieć własne narzędzia, 5 letnie doświadczenie.  
DZWONIEĆ JEFF  
274-5554 i w j. angielskim

OSOBA do nadzoru od 6-2: 30 p.m. od poniedziałku po piątku. Dzwon po aplikację 620-8770 angielski wymagany.

POTRZEBUJEMY pracowników do ogólnych prac kontraktorskich. Tel: 725-6092.

**RAFALO CONSTRUCTION**  
Pracownicy do robót budowlanych. Południowa strona miasta. Aplikacja od 8-11 rano od środy do soboty pod adresem:  
4501 S. RICHMOND

POSZUKIWANI PRACOWNICY DO ZAKŁADANIA SIDINGÓW  
Dzwonić wieczorem po godz. 8  
545-0886

POTRZEBNY TRAILER MECHANIK i KIEROWCA z KATEGORIĄ "D"  
Muszą mówić po angielsku.  
458-1141 lub wieczorem  
739-7858

POTRZEBNY KIEROWCA CIĘŻARÓWKI  
z prawem jazdy kategorii "D" J. angielski wymagany i conajmniej 2 lata doświadczenia. Od zaraz.  
TEL: 547-1500

POTRZEBNI PRACOWNICY DO PRAC KONTRAKTORSKICH Siding, shingles. Praca cały rok. Firma ubezpieczona. Dzwonić po 8 p.m.  
647-6423 lub 647-2297

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI PRACOWNICY DO ROBÓT KONTRAKTORSKICH WEWNĄTRZ  
235-0515

POTRZEBNY blacharz samochodowy. Tel: 545-8102.

**POTRZEBUJEMY OPERATORÓW ORAZ USTAWIACZY TOKAREK i FREZAREK**  
Sterowanych numerycznie. Dzwonić w języku polskim, lub angielskim prosząc Stanley.  
394-3610  
NUMERICAL PRECISION INC.  
2200 Foster Ave.  
Wheeling, Ill.

**MACHINIST**  
CNC Lathe Oper. 2nd shift. Min. 1yr. exp. Must make own set-ups. Overtime + benefits.  
677-8882

POSZUKUJĘ PRACOWNIKÓW DO PRACY PRZY SIDINGU  
Przedmieścia Chicago.  
Dobre zarobki.  
Praca na cały okres roku.  
453-5632

DOŚWIADCZENI stolarze i dekarze na full i part time. Po więcej informacji dzwonić: Standard Roofing. 889-4199

POTRZEBNY mechanik do naprawy samochodów ciężarowych. 890-9191 od 8-5

POTRZEBNY mężczyzna do pracy przy domu na soboty. 775-2948

**★ Praca Męska**

**MACHINIST**  
Mill, lathe and grinder experience. Must speak English. Benefits. Apply 12-5.  
599-1960  
**CALIPER INDUSTRIES**  
7541 W. 99th St. Bridgeview

**MACHINISTS**  
Experienced on engine lathe, drill press & milling machine. Must read blueprints. Must read, write & speak fluent English & have own transportation. Call:  
780-6200, ext. 430

**MACHINE SETUP**  
Seeking setup person exp'd with Hardinge CNC and CHNC. Exp. with Acrolcol machine center also desirable. Steady work, good pay, benefits, profit sharing. N.W. suburbs. Call for appt. Must speak English.  
827-7186

**MACHINE OPERATORS**  
Available, drilling, tapping, automatic screw machine, as well as turret lathe operators. Some experience in set-up & blue print reading necessary. Must be able to communicate in English. For apt. call:  
343-4092  
Monday-Friday 9-4 p.m.

**AUTO MECHANICS**  
G.M. MECHANICS (4)  
Factory trained grad. with 5 years exp. in transmissions, new models, front wheel autos. Mid to high \$20's.  
**MAZDA MECHANICS (2)**  
Factory trained or 2-3 years exp. Low to mid \$20's. Upstate S. Carolina location. Call Tom Henry: (800) 234-7081  
**HENRY & ASSOC.**  
P.O. Box 25907, Greenville, SC 29616

**MACHINIST**  
**BULLARD VERTICAL LATHE OPERATOR**  
Contact: Duane Johnson. Must speak English.  
**SOMMER & MACA INDUSTRIES**  
5501 West Ogden Ave. Cicero, Ill. 60650

**TEMP TOOL CO.**  
w Northbrook Ill.  
**POSZUKUJE OPERATORA MASZYN ORAZ NARZĘDZIOWCA**  
Ochładzany warszta. Godziny nadliczbowe. Wszelkie świadczenia. Osoby nie kwalifikujące się proszę nie zgłaszać się.  
498-3072

**MACHINIST**  
**PLANNER OPERATOR**  
Contact: Duane Johnson. Must speak English.  
**SOMMER & MACA**  
5501 West Ogden Ave. Cicero, Illinois 60650

**WALLPAPER HANGER**  
EXPERIENCED ONLY  
Own tools and transportation. Must speak English. Northwest suburbs. Year round work.  
893-5355

**FULL TIME TRUCK MECHANIC**  
EXPERIENCED  
Must have own tools. Must speak English.  
345-2562

**POTRZEBNY TOKARZ**  
Najmniej 5 lat doświadczenia.  
671-3353

**PRZYJMĘ** mechanika samochodowego. 384-8069.

**POTRZEBNI KIEROWCY**  
Z prawem jazdy "D" do pracy i językiem angielskim.  
736-0270

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY TOKARZ**  
455-6060

**PRZYMIEM DOŚWIADCZONYCH PRACOWNIKÓW DO FUGOWANIA**  
282-0402

**JANITORS**  
(Do sprzątnięcia)  
Praca w nocy. Mycie maszyn. Muszą posiadać prawo pracy.  
733-0300

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO OBIĆ ALUMINIOWYCH I ROBÓT STOLARSKICH**  
Południowa strona miasta.  
Tel. 425-0021

**OPERATOR MASZYN**  
Potrzebni maszyniści do pracy na wszystkich zmianach. Zapłacone wakacje, szpital, plus udział w zyskach. Czyste warunki pracy.  
Tel. 766-3200  
**B. J. PLASTIC MOLDING CO., INC.**  
3803 N. Mt. Prospect, Franklin Park

**★ Praca Męska**

**BODYMEN**  
ALL OWN TOOLS  
Must have experience. No phone calls. Must speak English.  
SOUTH END AUTO  
3741 Columbus Ave. Chicago, IL (Vic. 84th & Lawndale)

**HELIARC WELDERS**  
EXPERIENCED  
Good wages. Hospitalization & profit sharing. English helpful.  
656-3832

**CARPENTER**  
Some experience for remodeling. References required. Call:  
848-1820 or 386-1491  
Must speak English.

**WANTED HARD WORKING MEN**  
To work for a maintenance job. Drivers license necessary. Must have work permit.  
743-6699

**EXPERIENCED MACHINIST**  
For one man machine shop. Must be able to do own set-ups & read all types of blueprints. Will be working in coordination with steel-fab job shop. Typical machining part 50 lbs.  
Call: 358-1075

**MACHINIST WANTED EXPERIENCED**  
Apply at:  
**CARLING MACHINING**  
16775 Chicago Ave., Lansing  
**DOŚWIADCZONY MECHANIK SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH**  
Spawanie i blacharstwo. Musi mieć własne narzędzia i mówić po angielsku.  
**MID CITY TRUCK BODY**  
1500 W. Grand Ave.

**HELP WANTED BUS BOYS**  
Evenings. English not necessary. Apply in person:  
**BARNABY'S RESTAURANT**  
7950 N. Caldwell Ave., Niles 967-8600

**POTRZEBNI DOŚWIADCZENI PRACOWNICY**  
Z południowej strony miasta Do instalowania aluminium siding.  
598-1983

**TRAILER MECHANIC**  
3 years experience, shop & mobil, own tools, work permit required.  
**MIDWAY MOBIL FLEET SERVICE**  
1111 W. 48th St.

**WAREHOUSE/HANDYMAN**  
Full time. Must have drivers license.  
860-1020

**EXPERIENCED AUTO MECHANIC**  
Exc. pay. Paid vacation and holidays. Medical and Dental insurance. Must speak English.  
Apply in person at:  
**MAAS AUTO**  
55th & Gilbert (Willow Springs Rd.) La Grange, Illinois  
**SZLIFIERZ PRECYZYJNY**

**DOŚWIADCZONY MECHANIK**  
Do pracy przy naprawie "Truck and Diesel" w warsztacie. Musi mieć własne narzędzia. Dzwonić w godzinach od 9-5 — prosić.  
**BILL WROBLEWSKI**  
ALL-POWER MOTIVE  
333-1822

**POTRZEBNI OPERATORZY SZLIFIEREK OBROTOWYCH (blanshard)**  
Doświadczenie niekonieczne. Dobre świadczenia. Częściowa znajomość j. angielskiego wymagana.  
TEL: 640-1788

**HELP WANTED FULL TIME**  
Gutter installer, 1 year minimum experience. \$9-\$11 to start. Must speak some English. Start immediately. Call Mr. Nelson at:  
475-0021 or 432-7591

**POTRZEBNI DOŚWIADCZENI PRACOWNICY**  
do instalowania sidingów. Dzwonić od 7 do 9 wieczorem.  
278-0650

**ZATRUDNIĘ** kierowcę z kategorią D na trasę. Tel: 545-1819.

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY FREZER** oraz OPERATOR  
Do ustawiania i obsługi automatów krzywkowych (screw machine). Prosić o Stevensa lub Marka.  
**MODERN MACHINERY**  
406 Evergreen St., Bensenville  
350-9173, 350-9174

**MACHINISTS**  
Second shift position available as set-up and operate turret lathes and 5-spindle chucks. Excellent benefits include dental insurance, pension plan, and wage incentive plan. Call or apply:  
**ITT MC DONNELL & MILLER**  
3500 N. SPAULDING  
267-1600 EXT. 298 — M. Shovan

**★ Praca Męska**

**POLISHERS**  
EXPERIENCED  
MUST KNOW  
All FINISHES  
In BRASS AND STEEL  
Apply  
Personnel Office:  
**GLYNN JOHNSON**  
4422 N. Ravenswood Ave. Chicago, Ill.

**CABINET MAKER**  
Experienced Assembler  
Must Speak English.  
Custom Cut Woodwork  
Apply:  
1441 Montrose, Chgo.

**ZATRUDNIMY**  
Doświadczonych tokarzy i frezerów. Znajomość ustawiania maszyn wymagana.  
867-8660

**JANITOR**  
Fabryka w Elk Grove Village zatrudni mężczyzn na pełny etat. Wymagane doświadczenie. Musi znać trochę j. angielski. Zgłaszać się:  
2101 Arthur Ave., Elk Grove Village lub dzwonić  
228-6464

**T.M. GENERAL CONSTRUCTION**  
Potrzebujemy stolarzy oraz pracowników do ogólnych prac przy budowie. Dzwonić po 3 po poł.  
529-0475

**MALARZE DO MALOWANIA WNĘTRZ w BUDYNKACH APARTAMENTOWYCH**  
Potrzebni od zaraz. Stała praca przez okres całego roku.  
237-4794

**POTRZEBNI** pracownicy do fugowania. 545-1838, 282-4009.

**POTRZEBNI** pracownicy do robót aluminiowych, 545-1838, 282-4009.

**POTRZEBNI** stolarze, hydraulicy, elektrycy. 847-6801

**POTRZEBNI** pracownicy do robót stolarskich. 699-6522

**AUTO MECHANIC**  
Earn \$45,000 a year. Excellent position for ambitious person willing to make money. Paid vacation/holidays/insurance & more. 5 years experience. Own tools. Must speak English.  
FRANK — 453-9079

**LABORERS**  
Roofing co. needs 12 reliable laborers for immediate employment. Must have own transportation.  
702 WESTERN AVE. LOMBARD  
Call: 932-7895 8:30-10:30 a.m.

**FABRYKA** produkująca metalowe bębny potrzebuje (tylko mężczyzn) do pracy. 50 godzin tygodniowo plus godziny nadliczbowe. Doświadczenie niekonieczne. Zgłoszenia tylko telefonicznie; od 6:30 a.m. - 7:30 a.m. i 11 a.m. - noon.  
CHICAGO  
**STEEL CONTAINER CORP.**  
1846 S. Kilbourn  
277-2244

**DOŚWIADCZENI STOLARZE**  
Potrzebni do produkcji szafek. Stała praca, pełen etat. Zgłaszać się osobiście:  
2331 W. St. Paul, Chicago. 278-0868

**PRACOWNIK DO ODLEWNI**  
Odlewnik do wykonywania wolnych modeli z aluminium i brązu. Zgłaszać się osobiście:  
**HARKINS FOUNDRY**  
5305 N. Kedzie Pytać o Harry

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY MEZCZYZNA DO FUGOWANIA**  
I pomocnik najchętniej z doświadczeniem murarskim. Osoba musi zamieszkać lub posiadać prawo jazdy stanu Illinois. Możliwość pracy zimą.  
634-3391

**MACHINISTS**  
Experienced milling, lathe, CNC & manual machine operators. Must be able to read blueprints. Day & night shifts.  
Apply in person  
**A.M. Precision Machining Inc.**  
170 S. Lively Blvd. Elk Grove Village, IL.  
439-9955

**PRACE** przy zbieżności VISTULA \$17/-godz. 489-6058

**TAPICER MEBLOWY**  
Dzwonić 254-2337

**MAINTENANCE MECHANIC**  
We need a mechanically inclined person with hand on experience, for preventive maintenance & repair of bakery equipment, including ovens, sheeters & mixers. Strong welding & fabrication skills a plus. Good salary & benefits. Must speak English.  
Send resume with salary history or apply to:  
**DELISE DE FRANCE**  
1111 Bushch Pkwy Buffalo Grove, IL 60015

**★ Praca Męska**

**DOŚWIADCZENI INSTALATORZY SIDINGÓW**  
Muszą mówić po angielsku.  
Proszę dzwonić:  
438-4131

**POTRZEBNY MALARZ POKOJOWY**  
Praca wewnątrz i na zewnątrz. Musi mieć własne auto i mówić trochę po angielsku. Stała praca. Dobre wynagrodzenie.  
251-1963 — w jęz. angielskim.

**PRACOWNIKÓW DO INSTALACJI SIDINGU**  
Doświadczonych, 693-9840, zostawić wiadomość na taśmie.

**OD \$7 do \$10 NA GODZINĘ DLA FACHOWCÓW PRZY INSTALOWANIU WYKŁADZIN CERAMICZNYCH**  
824-6819

**Potrzebni Pracownicy Do Kontraktora Do sidingu.** Praca przez cały rok. Prosić Piotra.  
803-8361 po 8 P.M.

**POTRZEBNI MEZCZYŻNI**  
Do sprzątnięcia drukarni. Przynajmniej jeden musi mieć samochód. Muszą mówić trochę po angielsku.  
677-1143 albo 745-3925  
Prosić Anielę lub Zofię

**POTRZEBNY TOKARZ**  
Z doświadczeniem od zaraz. Wysokie stawki i duża ilość godzin nadliczbowych.  
**Best Machine Welding Corp.**  
140 S. 8th Ave. Maywood, IL 60153  
Tel.: 343-4455  
Pytać o Stanisława

**Cold Header Set-Up Man**  
Minimum jeden rok doświadczenia, dzienna zmiana, wszystkie świadczenia.  
Tel.: 437-6586  
Od 9-5 pytać o Romana.

**PRZYJMIEMY** mężczyzn do pracy przy dachach. Tel.: 724-1697, zostawić wiadomość na taśmie.

**WE ARE LOOKING FOR MACHINIST**  
With 3-5 years exp. in tools and die machining. Openings on 2-3 shift. Ideal candidate must be able to operate CNC Lathe, NC machines, engine lathe doing own set-up. Horizontal and vertical mills doing own set-up. Candidate must have own tools. For information call:  
268-3010

**★ Do Wynajęcia**  
WYNAJME samodzielny pokój w basemencie dla mężczyzny na Jackowie. Tel: 545-1819.

**5 1/2 POKOJOWE** mieszkanie z 2 sypialniami, ogrzewane, świeżo odnowione, do zaraz. 772-7251

**4000 N. — 3000 W.**  
5 Bright Rooms.  
Tenant heat and gas furnace. No pets please. Adult preferred. 2-nd floor. \$275 per month. Available 9/1/88.  
588-3978

**1 BEDROOM** apt. 1086 N. Paulina. Near Ashland/Milwaukee Subway. Heat not included. Stove and ref. included. 4 1/2 rooms.  
Call 486-9731

**Słoneczna Szóstka**  
Do wynajęcia od 15 sierpnia. Okolica Laramie/Diversey. \$475 łącznie z użytecznościami.  
685-3756

**MILWAUKEE/KENNETH**  
4 pokoje — \$395.  
3 1/2 pokoi — \$375.  
692-6875 albo 283-3663

**POKÓJ w ANGIELSKIM BASEMENCIE**  
z używalnością całego mieszkania. Okolica Montrose-Milwaukee. \$150 plus depozyt.  
685-2231, 965-3565

**NORTHWEST HWY./NAGLE**  
Studio apt. — \$300. 2 pokojowe mieszkanie — \$350 i 4 pokojowe mieszkanie — \$500.  
774-2160 albo 283-3663

**3 SYPIALNIE**  
Okolica Addison-Laramie. \$475 bez ogrzewania, plus depozyt, bez zwierząt.  
625-0729

**5 1/2 POKOI**  
Od 15 sierpnia. Z ogrzewaniem. Świeżo odnowione, 2 piętro. Tylko dla dorosłych, niepalących, bez zwierząt. Dzwonić codziennie od 4 do 9 wiecz.  
Tel. 772-3867

**3 POKOI** do wynajęcia. Bez zwierząt. Belmont/Cicero. Tel.: 736-1898

**★ Biuro Do Wynajęcia**

OFFICE Store for rent. 14,000 Sq. feet. \$550 + sec. 1-3 year lease. Utility, heat and cooling extra. Call 283-1517 Monday-Saturday.

**★ Chcę Kupić**  
**KUPIE UŻYWANY SPRZĘT DO SIDINGU.**  
774-9650

**★ Domy**  
**BELMONT/KOSTNER**  
Brick 2 flat, well maintained with separate heat, 2 car garage, by owner, \$138,500.  
282-5890

**NORRIDGE**  
Dom Otarty Niedziela 1-4  
4348 Sayre  
3 syp. murowany ranch. 2 1/2 autow. przyłączony garaż. Wykończony basement, 2 kuchania, weranda, alum. poddasze. \$147,900.  
Mizell Realty  
679-4757 — dzwonić w j. ang.

**HARWOOD HEIGHTS OPEN HOUSE**  
SUNDAY August 7  
12 Noon to 4 P.M.  
New 3 bedrooms. 3 baths.  
4341 New England Ave.  
867-4826

**Beaulieu REAL ESTATE**  
**WYCENA — SPRZEDAŻ**  
NOWY NA RYNKU BELMONT-CICERO  
Solidny, murowany, dobrze utrzymany 2-rodzinny z dodatkowym mieszkaniem. 6 pokoi, 3 sypialnie na każdym piętrze. Osobne ogrzewanie i elektryka. Duże jasne pokoje i sypialnie. Garaż na 2 auta. Kapitałny dochód. Wystarczy \$14,000 zadatku.  
★★★★  
**ADDISON-HARLEM**  
3-rodzinny, w dobrym stanie, po 2 sypialnie na każdym piętrze. Osobne ogrzewanie i elektryka. Dobry dochód. Wyśmienita lokalacja. Nowy, duży garaż. Wystarczy \$14,000 zadatku i mieszkaćz darmo.  
★★★★  
**ELMWOOD PARK BELMONT-HARLEM**  
Murowany, nowoczesny w idealnym stanie. Olbrzymie 4 sypialnie, 2 kapitałne łazienki, duża kuchnia i jadalnia, parkiety w pokojach i kominek na drzewo. Ładna parcela z garażem. Centralne ogrzewanie i ochładzanie. Wyśmienita lokalacja. Wystarczy \$13,000 zadatku.

**ZIGGY SEKULA**  
282-7979

**★ AUTA**  
**MAMY AUTA DO SPRZEDANIA**  
'85 Chevy Camaro Z28, '84 Buick Skylark, '83 Chevy Celebrity, '86 Dodge Pick Up Truck, '81 Oldsmobile Cutlass, '82 Pontiac Firebird.  
TEL: 545-8102

**YUGO 87 r.** sprzedam tanio. 252-5365.  
'84 i '87 NISSAN Sentra. Tel.: 247-7779  
**Z POWODU** wyjazdu do Polski, sprzedam samochód Pontiac '78. \$350. 282-3255

**GATEWAY Chevrolet**  
**PO CENIE HURTOWEJ DLA PRYWATNYCH OSÓB**  
**AUTA UŻYWANE**  
Począwszy od **\$300**  
Również **nowe samochody**  
MÓWIMY PO POLSKU  
pytać o **JANA BANKE**  
5455 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL  
Tel. 631-5463 lub 631-9000  
Codziennie 9-9, piątek, sobota 9-6  
ZAMKNIĘCI W NIEDZIELĘ

**★ Rozmaite**

**SPRZEDAM** nową sypialnię — \$500. 736-7034 po 6 p.m.

**SPRZEDAM** lodówkę i kuchenkę. 545-7536.

**FORNIR**  
Różego gatunku fornir do sprzedania po niskich cenach.  
589-1345

**TOWARY NIEZBEDNE DLA POWRACAJĄCYCH DO POLSKI**  
— Transformatory; Posiadamy transformatory do wszelkich urządzeń np; piec mikrofalowy, magnetowid, magnetofon, suszarka  
— Aparaty fotograficzne automatyczne z wbudowaną lampą błyskową od \$25 w zwyż (Pentax, Konica, Canon, Yashica, Ikon, Konin, Minolta).  
— Filmy kolorowe po cenach niższych niż w Polsce.  
— Telefony na polski system od \$65 w zwyż. Posiadamy także telefony bezkabelowe 110/220V.  
— Magnetofony dwa kasetowe 110/220V z radiem stereo-fonicznym.  
— Wykrzywacz radaru, gry elektroniczne, wieczne pióra chińskie, piórniki, linijki z kalkulatorem słonecznym, słoneczne kalkulatory naukowe, zapalniczki, baterie do ładowania i przetworniki 110/220V, lornetki japońskie, różańca które świecą w ciemności.  
— ATLANTIC — zegarki szwajcarskie od \$30 w zwyż, zegarki elektroniczne, długopisy z zegarkiem, elektroniczne breloczki do kluczy, kredki mazaki, kosmetyki — Wywojemy w ciągu 24 godzin filmy; (24 zdjęcia \$3.95, 36 zdjęć \$5.95).  
Po najniższych cenach, oferujemy wyroby ze złota i srebra. Posiadamy piękne korale oraz wyroby ze złota korala.  
Zapraszamy od 11-8-01  
**GOLDMART**  
3113 N. Milwaukee  
Tel: 463-5583  
P.S. Skupujemy wszelkie wyroby ze złota i srebra.

**★ KUPUJĄCE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM**

**★ Interesy**  
**SKLEP ODZIEŻOWY**  
Dobrze Prosperujący  
Sprzedam Przystępna cena  
769-9388 lub 767-9468

**LIQUOR STORE AND BAR FOR SALE**  
with building. Call for appointment:  
453-8238  
Ask for Joe 8 a.m. or after 7 p.m.

**POTRZEBNY WSPÓLNIK DO STOLARNI**  
Proszę zgłaszać się osobiście:  
3810 N. Cicero, Chicago  
589-1345

**★ USŁUGI**  
**DENTYSTA**  
**DR. WANDA ROGALSKA**  
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i konsultacja bezpłatnie.  
**BEZBOLESNE LECZENIE**  
4417 N. Central ★ 282-4021

**NOWO OTWARTY ZAŁĄD**  
Wykonuje roboty blacharskie i lakierowanie karoserii samochodów. Tani, solidny. Honorujemy ubezpieczenia. Dajemy gwarancje 15% niższej z tym ogłoszeniem.  
J. AUTO REBUILDERS  
283-3763

**• LODOWKI • KLIMATYZATORY • PRALKI • SUSZARKI • KUCHENKI • SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO • USŁUGI HYDRAULICZNE.**

**GWARANCJA**  
685-7052  
**LEGALNE POZWOLENIE NA PRACĘ**  
Gwarantowane w przeciągu 7 dni. Proszę zgłaszać się osobiście do:  
**BIURA "UNIA"**  
3044 N. LARAMIE lub dzwonić na nr:  
777-9705

Od poniedziałku do piątku 11-9; w soboty i niedziele 10-3.

**★ Malowanie**  
**MALOWANIE** oraz wszelkie prace na zewnątrz i wewnątrz budynku. Solidne wykonanie. Przystępne ceny.  
736-0278

**MALOWANIE**, \$40 za pokój, Tel: 235-0817.

**★ Naprawa TV**  
NAPRAWA Telewizorów. Tanie. Gwarancja. A. Gil. 318-0155

**★ Przeprowadzki**  
PRZEPROWADZKI. 486-2911.  
**★ Naprawy Lodówek**  
NAPRAWA lodówek, klimatyzatorów, pralek. 523-8343.

NAPRAWA LODOWEK. 545-7536.  
NAPRAWA LODOWEK. Gwarancja 736-5635.

**★ Kontraktorzy**  
**DACHY — FUGOWANIE**  
**OBICIA ALUMINIOWE**  
**RYNNY — BETON**  
**OKNA SZTORMOWE**  
**WSZELKIE PRZERÓBKI**  
Darmo Kosztorys — Polska Firma  
Ubezpieczona i Pod Bondem  
100% Gwarancja  
**HENRY SEJDAK, Właśc.**  
**H & S HOME IMPROVEMENT CO.**  
Do Biura 891-5959  
Po 8:00 Wiecz. 775-6644

## Jak Uniknąć Udaru Ciepłego?

Fala Gorączki Powoduje Stres Psycho-fizyczny!

Wg ekspertyzy kilku chicagoskich lekarzy, udaru ciepłego można uniknąć pijąc duże ilości bezalkoholowych płynów oraz stosując różne metody ochładzania ciała.

Należy podkreślić, że upalna pogoda jest bardzo niebezpieczna dla człowieka. Organizm przeżywa stres z chwilą, gdy temperatura powietrza przekroczy 85 F, a wilgotność przekroczy — 60 procent.

Ciało człowieka poci się, aby obniżyć swą temperaturę — w związku z tym należy stale uzupełnić poziom wody w organizmie. Niestety, gdy wilgotność powietrza jest duża, chłodzenie ciała przez pocenie się — zawodzi, ponieważ parowanie potu z powierzchni skóry jest znacznie utrudnione.

Najlepszą metodą ochłodzenia się jest przebywanie w zamkniętym, klimatyzowanym pomieszczeniu. Jeśli ktoś nie posiada dostępu do takiego pomieszczenia, powinien przynajmniej chłodzić się pod prysznicem, w wannie czy basenie.

Miłośnikom ciężkiej fizycznej pracy stanowczo odradzają bieganie czy ćwiczenie na świeżym — a właściwie upalnym — powietrzu. Jeśli już jednak ktoś się upiera przy zachowaniu swej codziennej rutyny powinien, opuszczając dom zaopa-

trzyć się w drogę w zapas picia. Przed opuszczeniem domu warto też również wypić od 16 do 14 uncji wody.

Spotęgowań.e pocenie się — jakie przeżywa w upał pracujący ciężko fizycznie człowiek — może doprowadzić do wycieńczenia, objawiającego się bólem głowy, zawrotami głowy, nieostrością widzenia, słabością oraz kurczami mięśni.

W skrajnych przypadkach upał może doprowadzić do udaru ciepłego: mechanizmy regulujące ciepłotę organizmu zawodzą i temperatura ciała podwyższa się do niebezpiecznych 106 F.

Udarem ciepłym najbardziej zagrożone są w upały osoby w podeszłym wieku, dzieci oraz ludzie z różnorodnymi schorzeniami, a przede wszystkim układu oddechowego i krążenia.

Warto dodać, iż — zdaniem lekarzy — upalna pogoda wytrąca również z równowagi psychicznej: ludzie łatwiej denerwują się i irytują, co może prowadzić do wybuchów gniewu, gwałtowności, a w skrajnych przypadkach nawet do przemocy. Psychiatri radzą po prostu unikać sytuacji konfliktowych i o ile to możliwe, odłożyć rozwiązywanie ważnych problemów na później.

## Strajk Kolejarzy Odroczony

Chicago (UPI, CT, CST) — Strajk pracowników kolei żelaznych Chicago & Northwestern (C&NW), który miał się rozpocząć o północy, został odroczony przynajmniej do godzin porannego szczytu, a więc ok. 41 tys. pasażerów dojeżdżających codziennie do pracy pociągami C&NW, jeszcze dzisiaj rano przebędzie swe stałe trasy bez kłopotów.

Dzisiaj rano Izba Reprezentantów rozpatrzy projekt ustawy przedłużającej okres negocjacji pomiędzy C&NW a zw. zawodowymi United Transportation Union (UTU), do 9 września. Jak już informowano, projekt tej ustawy został zatwierdzony we wtorek przez Senat. Autorem tego projektu jest demokratyczny senator z południowego Illinois — Paul Simon.

Promotorem ustawy w Izbie jest demokratyczny kongresman — również z Illinois — Terry Bruce.

Rzecznik sen. Simona oznajmił, iż oczekuje się zatwierdzenia ustawy przez Izbę Reprezentantów oraz

## Sawyer Oczekuje Poparcia Jacksona w '89 r.

Tymczasowy burmistrz Chicago, Eugene Sawyer wyraził ostatnio swe oczekiwanie, iż Jesse Jackson poprze go w przyszłym roku, w nadzwyczajnych wyborach na burmistrza.

Nadzieję swą uzasadnił tym, że w chwili obecnej pełni funkcję burmistrza oraz tym, że za nim "stoją biedni ludzie."

W odpowiedzi Jacksona oznajmił, że pełnienie przez Sawyera funkcji burmistrza niczego nie zmienia; ma on takie same szanse jak dwóch pozostałych kandydatów murzyńskich — ald. Danny K. Davis (29 warda) i ald. Timothy Evans (4 warda).

Zdaniem Jacksona najbardziej aktualnym i palącym problemem murzyńskiej społeczności jest brak jedności. Wszystkie wysiłki — wg założyciela PUSH — powinny się skoncentrować na dążeniu do zjednoczenia i wyłonienia jednego czarnego kandydata na burmistrza, za którym stanąłby nie tylko monolit murzyńskich wyborców ale również biały, liberalny demokrat.

Pomimo, iż Sawyer występował na zjeździe Partii Demokratycznej w Atlancie jako przewodniczący delegacji Jacksona, wzajemne stosunki obydwu polityków są dość chłodne. Jeszcze w Atlancie, Jackson nie skorzystał z zaproszenia Sawyera i nie stanął się na wydawnym dla del. Illinois przez burmistrza bankiecie. Z kolei Sawyer nie przybył na oficjalne powitanie Jacksona w Chicago, w ostatnią niedzielę, a tylko przesłał list na ręce byłego kandydata na prezydenta.

podpisaną przez prezydenta Ronald Reagana jeszcze w dniu dzisiejszym.

Zarząd C&NW uległ prośbom sen. Simona oraz kongr. Bruce'a i odroczony został wprowadzanie nowych przepisów pracowniczych, a także planowane zwolnienia hamulcowych do godz. 9 rano.

Należy przypomnieć, iż pracownicy C&NW, zrzeszeni w UTU zaplanowali strajk na znak protestu przeciwko planowi zwolnienia 1,200 hamulcowych. Zarząd C&NW wielokrotnie stwierdzał, iż koleje przygotowane są na wypadek strajku i kontynuować będą swe usługi w zakresie transportu towarowego, natomiast pociągi pasażerskie w okolicach Chicago, zostaną wstrzymane z uwagi na bezpieczeństwo.

## Niebezpieczne Stężenie Ozonu!

Stanowa agencja ochrony środowiska — Illinois Environmental Protection Agency (IEPA) wydała w środę późnym wieczorem 24-godzinne ostrzeżenie przed niebezpiecznym dla zdrowia człowieka stężeniem ozonu w powietrzu.

Wczoraj wieczorem w Waukegan odnotowano 144 cząstki ozonu na miliard cząstek powietrza, a w Evanston 135 cząstek ozonu na miliard cząstek powietrza.

Należy przypomnieć, że IEPA za niebezpieczny dla zdrowia człowieka uważa poziom 120 cząstek ozonu na miliard cząstek powietrza.

Zanieczyszczone ozonem powietrze jest szczególnie niebezpieczne dla osób starszych, małych dzieci oraz ludzi ze schorzeniami serca i układu oddechowego.

IEPA stanowczo zaleca, aby osoby należące do tej grupy pozostały w zamkniętych, klimatyzowanych pomieszczeniach aż do odwołania ozonowego ostrzeżenia.

## Rozlane Chemikalia Zagroziły Okolicznym Mieszkańcom

Ciężarówka ciągnąca cysternę z łatwopalnymi chemikaliami przewróciła się w środę rano na La Grange Road w Willow Springs, zmuszając do ewakuacji mieszkańców około 40 domów i zamknięcia czteropasmowej drogi, na którą wylało się 100 galonów cieczy.

Na miejsce wypadku przyjechała wkrótce inne cysterna, do której przepompowano całą zawartość cysterny przewróconej.

Do oczyszczenia drogi wezwano prywatną firmę, Petrochem Services nie skorzystał z zaproszenia Sawyera i nie stanął się na wydawnym dla del. Illinois przez burmistrza bankiecie. Z kolei Sawyer nie przybył na oficjalne powitanie Jacksona w Chicago, w ostatnią niedzielę, a tylko przesłał list na ręce byłego kandydata na prezydenta.

Kierowca ciężarówki, 29-letni Daniel Uick, doznał niegroźnych obrażeń i po udzieleniu pierwszej pomocy został zwolniony.



WASHINGTON — Z przedostatniej wizyty w Białym Domu. Prezes Mazewski rozmawia z prezydentem Reaganem, towarzysząc mu: Edward Dykła z ZPRK, Bernard Rogalski — Sokolstwo Polskie i Paweł Odrobina z ZNP.

## Życiorys

## Śp. Alojzego Mazewskiego Prezesa Z.N.P. i K.P.A.

Alojzy A. Mazewski urodził się 5 stycznia, 1916 roku w North Chicago, Ill. Jego ojciec, Feliks przyjechał do Stanów Zjednoczonych mając 14 lat. Matka — Harriet z domu Konieczny urodziła się w Chicago Heights.

Mazewski uczęszczał do szkół: St. Mary of Angels i Lane Technical H.S. Jako uczeń szkoły średniej był wciągnięty w działalność polskiej młodzieży i odegrał olbrzymią rolę w rozwoju polskich klubów w chicagoskich szkołach. W 1932 roku wraz ze swymi kolegami doprowadził do wprowadzenia do programu nauczania polskiego języka i kultury. Przedmiot ten nadal jest wykładany w Lane Technical.

Mazewski redagował uczniowską gazetę "Youth Echo".

Będąc studentem prawa na uniwersytecie De Paul, Mazewski aktywnie uczestniczył w działalności społeczności polonijnej. Studia prawnicze ukończył w 1940 roku i podjął prywatną praktykę z uprawianiem występowania przed Illinois Federal Court i U.S. Supreme Court. Jest byłym "Master in Chancery" w Sądzie Okręgowym pow. Cook.

Z wyjątkiem 4-letniej przerwy na służbę wojskową w latach 1940-1967 — Mazewski pracował jako prawnik. W lipcu, 1941 roku wstąpił do armii USA. Po 4 latach wstąpił z wojska w stopniu majora.

Po powrocie do cywilnego życia zaczął interesować się lokalną polityką. Został kapitanem precyzyjnego w 45-ej wardzie i później przewodniczącym organizacji tejże wardy. Nadal brał czynny udział w działalności polsko-amerykańskich organizacji.

20 września, 1967 roku wygrał wybory na stanowisko prezesa Związku Narodowego Polskiego na 35-tym Sejmie, który odbył się w Detroit, a w 1968 roku na zjeździe w Cleveland został obrany prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Jako przywódca Polonii znał osobliście każdego prezydenta USA, począwszy od Eisenhowera. Brał udział w szereg konferencji w Białym Domu i Dept. Stanu.

Był z-pcą delegata na 25-te zgromadzenie Narodów Zjednoczonych, pierwszym Amerykaninem polskiego pochodzenia, którego wyróżniono nadaniem takiej funkcji. Swego czasu był członkiem Krajowej Rady Doradczej do spraw studiów nad spuścizną etniczną w Ameryce.

W 1980 roku, prez. Carter powołał Mazewskiego na delegata na Międzynarodową Konferencję Praw Humanitarnych w Madrycie. Również Carter wyznaczył Mazewskiego na członka amerykańskiej dele-

gacji na inaugurację pontyfikatu Papieża Jana Pawła II.

Prez. Reagan zademonstrował głęboki szacunek dla przywódczej roli prezesa Mazewskiego powołując go na delegata USA na Konferencję Wiedeńską w sprawie bezpieczeństwa i współpracy europejskiej, w 1986 roku. Mazewski wszedł również w skład delegacji USA na pogrzeb prymasa Polski, kardynała Wyszyńskiego.

Był również członkiem amerykańskiego zespołu na posiedzeniu NATO w Brukseli i konferencji Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej. Brał udział w konferencji Bezpieczeństwa Europejskiego w Genewie. Wielokrotnie występował przed komitetami senackimi i izbowymi, prowadzącymi przesłuchania na różnorodne tematy, jak sytuacja polskich weteranów, Radio Wolna Europa czy też prawa człowieka.

W 1982 roku Mazewski został wyróżniony honorowym doktoratem Daemen College w Amherst, New York, a w 1987 roku uzyskał taki sam stopień z College of Saint Rose, w Albany, w stanie New York.

Prezes Aloysius Mazewski otrzymał również następujące wyróżnienia: "Człowiek roku" nadany przez "Dziennik Związkowy" w 1968 roku; "Człowiek roku" w 1973 nadany przez Połączony Komitet Obywatelski Amerykanów Włoskiego Pochodzenia; w 1980 organizacje weterańskie przyznały mu tytuł "Weterana roku". W 1976 roku otrzymał "Krzyż Polski Walczącej" od Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej. Tego samego roku Polsko-Amerykańskie Stowarzyszenie Medyczne wyróżniło go "Millennium of Poland Medicus Gold Medal". Stowarzyszenie Adwokatów nadało mu w 1983 roku "Nagrode za zasługi"; w 1985 otrzymał "Medal uznania" od Fundacji Kościuszkowskiej a w 1986 "Honorowy Medal Ellis Island". Rok później PRCU przyznało mu wyróżnienie "Polish Spirit Award", a Kongres Polonii Amerykańskiej wyróżnił go "Nagrodą Dziedzictwa".

Mazewski nawiązał i utrzymywał kontakty z przywódcą "Solidarności" Lechem Wałęsą. Dzięki jego wysiłkom i aktywnej pracy na rzecz ulżenia doli rodaków, do Polski wysłano środki medyczne, ubrania i inne artykuły pierwszej potrzeby łącznej wartości \$115,000,000.

Jego wrodzone zdolności organizacyjne pozwoliły mu na unowocześnienie pracy Związku Narodowego Polskiego i zakup radiostacji związkowej oraz ogromną, jak na polonijne możliwości, pomoc charytatywną i polityczną dla Polski.

## IN MEMORY OF ALOYSIUS A. MAZEWSKI PRESIDENT OF THE POLISH NATIONAL ALLIANCE

With our deepest sympathy and condolences to the Family, Friends and the Polish National Alliance in their sorrow over the loss of a Great Leader and Statesman. His dedication and actions for Polonia will forever be remembered.

THE STAFF OF ILLINOIS HOUSE, REPUBLICAN LEADER LEE DANIELS and the GERALD LONSKI FAMILY MEMBERS OF LODGE 759 PNA, DELEGATE TO COUNCIL 75 PNA

## Wypowiedzi Prezesa Alojzego Mazewskiego

Wiadomość o śmierci prezesa Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej spadła na nas jak grom z jasnego nieba. Za mało mieliśmy czasu, by przelać na papier wszystkie nasze uczucia, nasze myśli związane z tym strasliwym ciosem, nieszczęściem dla nas wszystkich.

Wspomnienia o Zmarłym Jego najbliższych współpracowników przekażemy później, za tydzień lub dwa. Obecnie, chcielibyśmy przypomnieć, niektóre wyjątki z tysięcy przemówień, odezw i apeli jakie wygłosił do Polonii i naszych Rodaków w Polsce. Poniżej właśnie pewna tylko cząstka myśli naszego Prezesa.

"Szlachetne czyny człowieka nigdy nie schodzą na marne, choć ich owocowanie może być w różnych warunkach opóźnione.

A zaiste do najszlachetniejszych czynów drugiej wojny światowej, należał bohaterski wkład Polski do zwycięstwa Sił Sprzymierzonych Zachodu.

I przyjdzie taki czas, w którym ten wkład będzie w pełni wynagrodzonym na szali dziejowej."

"Jak wówczas, tak i dziś, naszą pierwszą powinnością serca jest dążenie do Polski prawdziwie wolnej i niepodległej. Do Polski silnej, bezpiecznej i zasobnej w swych granicach opartych o Odrę i Nysę na Zachodzie i o Traktat Ryski na Wschodzie."

"Uważam również, że nadszedł już czas, abyśmy skończyli z dziełami naszej Polonii Amerykańskiej na "starą emigrację", na "nową emigrację" i na "najnowszą emigrację".

Ten podział nie ma sensu. Albowiem pochodzimy z jednego narodu i jesteśmy dziedzicami wspólnej przeszłości narodowej."

(10 listopada '68 — 50-ta rocznica Odzyskania Niepodległości)

"Historia dowiodła wielokrotnie, że Polska jest kluczem do pokoju i stabilizacji Europy, a tym samym bezpieczeństwa Ameryki. Geograficzne położenie sprawiło, że Polska jest najdalej na wschód wysuniętym bastionem zachodniej kultury i przez jej ziemie biegną drogi inwazji Europy przez hordy ze Wschodu. Polska jest naturalnym pomostem między Zachodem a Wschodem, powinna być także pomostem politycznym i kulturalnym, ale nie może być pionkiem na szachownicy dyplomatycznych rozgrywek wielkich mocarstw!

Geografia, historia i charakter narodu polskiego sprawiają, że Polska jest osią europejskiej polityki, ale jak długo jest ona podporządkowana obcym interesom — nie może spełniać swego historycznego posłannictwa. To jest przyczyną słabości Europy i ciągłego zagrożenia pokoju. To zmusza Stany Zjednoczone do trzymania wielkich sił w Europie.

My Amerykanie polskiego pochodzenia jesteśmy głęboko przekonani, że popierając dążenia narodu polskiego do wolności — działamy w imię dobrze rozumianego interesu Ameryki."

(14 maja '69 — obchody Konstytucji 3-go Maja)

"Z doświadczeń Czechosłowacji powinni również wyciągnąć odpowiednie wnioski sternicy amerykańskiej polityki zagranicznej, którzy zbyt często biorą fałszywe usmiechy rosyjskich dyplomatów za dowód zmiany rosyjskiej polityki i są gotowi do koegzystencji i współpracy z Rosją. Doświadczenia wykazują, że Rosja ma szacunek tylko dla siły i dlatego w imię dobrze rozumianych własnych interesów, należy nie osłabiać — lecz wzmocnić NATO. Europa jest ciągle najważniejszym terenem rywalizacji wolnego świata z komunizmem."

(21 sierpnia '68 — na posiedzeniu K.P.A.)

"Stare, niezmiernie zasłużone pokolenie schodzą z widowni. Nowe czasy wymagają nowych programów i nowych środków działania. Rozwój wypadków dziejowych postawił przed nami zagadnienia, które wymagają nowego podejścia. Bo aczkolwiek nasze wspomaganie narodu polskiego w jego dążeniach do

prawdziwej wolności i niepodległości jest takie same, jak naszych poprzedników, — to nasze środki działania muszą być inne. Oni stworzyli Armię Ochotniczą Generała Hallera. My musimy stworzyć świadomy swego pochodzenia i swoich związków z Polską — korpus pracy ideowej i politycznej. Walka o wolność i godność człowieka przerzuciła się z pola bitewnego na dziedzinę ideową i polityczną.

I w ramach tego pojęcia, musimy nade wszystko skupiać siły naszej Polonii. Musimy dążyć do tego, by każdy Amerykanin polskiego pochodzenia należał do naszej organizacji bratniej pomocy.

Tak więc nowe warunki i nowe wymagania czasów stawiają nas przed nowymi zadaniami. Musimy szczególną uwagę zwrócić na nasze młode pokolenia i zachować je w pełnej świadomości ich dziedzictwa duchowego i kulturalnego."

(21 września '69 — w Domu Związkowym)

## LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
3 sierpnia 1988	3 sierpnia 1988
0 6 6	6 4 8 8

CASH 5 Środa, 3 sierpnia 1988 10 24 26 29 30

LOTTO Sobota, 30 lipca 1988 01 03 17 27 32 43